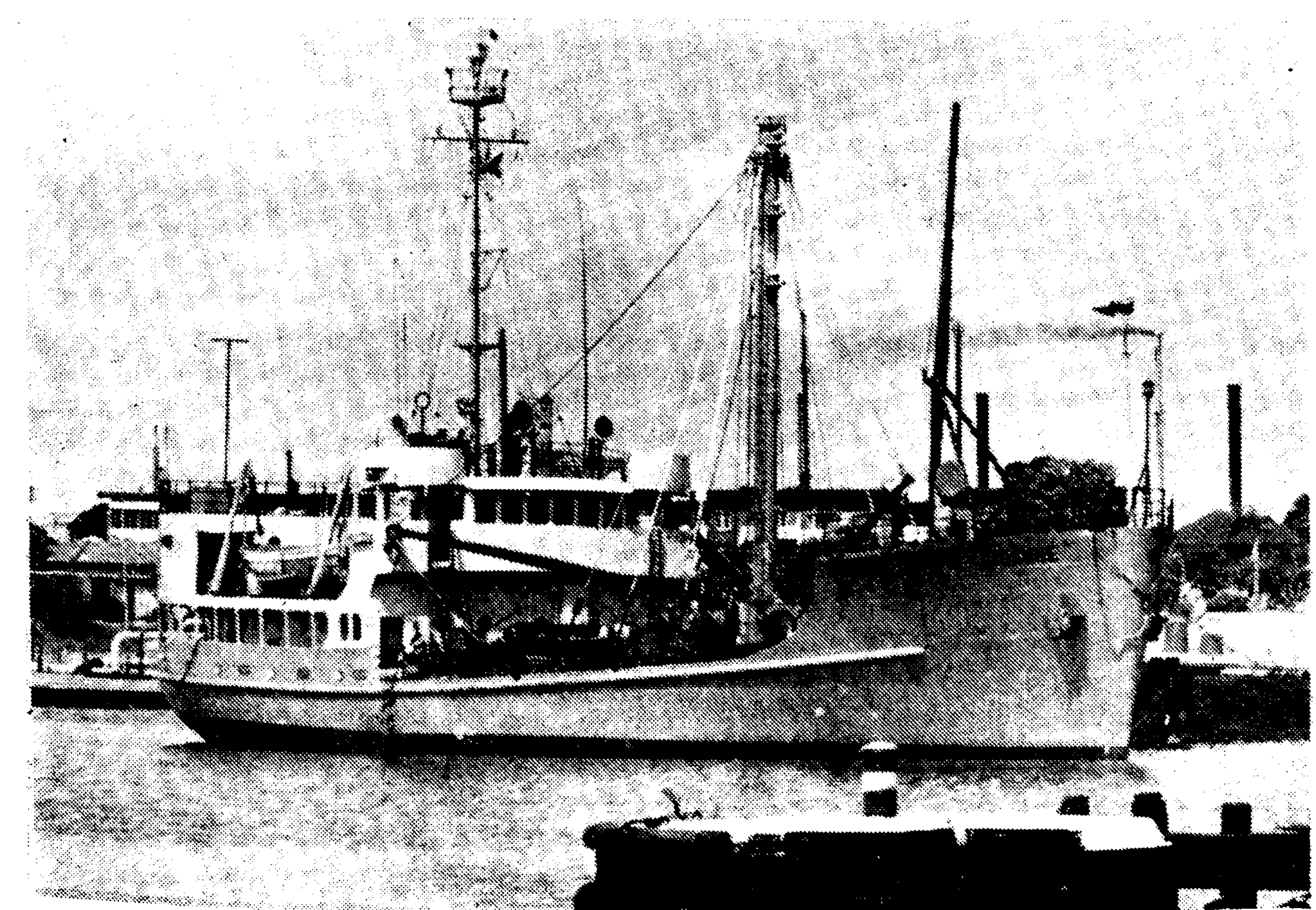
81STE JAARGANG No. 14766 DINSDAG 20 OKTOBER 1964

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. J. M. H. de Mug • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukerij, Willemstad • Kantoor: Conscientiesteeg, 27 - 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)



BIJ GEVECHTEN BETROKKEN?

Wapens, medicamenten in schip aangetroffen

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Cubaanse ballingen hebben naar het schijnt gebruik gemaakt van de „Joanne", een schip dat onder Liberiaanse vlag vaart en dat op het ogenblik bij 't dok ligt op het Shell-terrein. Aan boord zijn wapens aangetroffen evenals munitie en een opmerkelijke hoeveelheid medicamenten. Dit zou er op kunnen wijzen, dat het schip gebuikt is voor gevechtshandelingen. De Cubaanse bemanning is intussen vertrokken. Naar ons werd meegedeeld is het onderzoek verricht door de douane, die de wapens aantrof. Om veiligheidsredenen heeft de AMIGOE dit bericht vier dagen op verzoek van de autoriteiten niet gepubliceerd.

Cubaanse bemanning

De „Joanne" liep enkele weken geleden de haven van Curaçao binnen voor een dokbeurt. Het schip maakt een verouderde indruk en vaart onder Liberiaanse vlag in charter. Bij een onderzoek, verleden week door de douane verricht, is een beperkte hoeveelheid wapens aangetroffen, evenals munitie; onder meer bevonden zich automatische geweren aan boord. Omdat het schip in charter voer en de datum van de charter intussen verlopen was, kon bij het onderzoek de bemanning niet worden verhoord, omdat de geheel uit Cubanen samengestelde bemanning inmiddels vertrokken was. Op het ogenblik wacht men op de nieuwe bemanning, die een Amerikaanse maatschappij, waarvoor de „Joanne" nu gaat varen, heeft aangetrokken.

Uit de wijze, waarop de douane de wapens verspreid over het gehele schip aantrof en ook uit de abnormale grote hoeveelheid medicamenten, die men heeft gevonden, meent men te kunnen opmaken, dat de „Joanne" door Cubaanse ballingen (vluchtelingen) is gebruikt voor gevechtshandelingen voordat het de haven van Curaçao binnenliep. De dokbeurt is echter geen gevolg van de gevechtshandelingen.

De mogelijkheid van wapensmokkel voor de FALN in Venezuela, de links georiënteerde opstandelingenbeweging in Venezuela, zou, gezien het bovenstaande als niet gefundeerd buiten beschouwing gelaten kunnen worden. De „Joanne" blijft voorlopig op Curaçao, omdat men nog niet klaar is met de reparatiewerkzaamheden. De datum van de aankomst van de nieuwe bemanning is niet bekend.

Geen ontslag bij Pravda

MOSKOU (AFP) — De hoofdredacteur van de Pravda, Satjoekov, heeft maandag tegengesproken dat **hij ontslagen zou zijn. Vorige week werd gemeld dat behalve de hoofd**redacteur van de Izvestia, Azjoebei, en de directeur van de Russische radio en televisie, Charlamow, ook Satjoekov de laan uitgestuurd was. „U heeft uw reputatie geschaad door zoiets te berichten", las hij westelijke verslaggevers de les tijdens een receptie op het Kremlin.

Chinese wolk naar Amerika

WASHINGTON (AFP) — De door de Chinese kernontploffing veroorzaakte radioactieve wolk zou zich, aldus Amerikaanse meteorologen, op het ogenblik ten noorden van de Amerikaans-Canadese grens moeten bevinden. Men zal echter nog ongeveer een etmaal moeten wachten tot de wolk zich met de onderste lagen van de atmosfeer vermengt, om te kunnen vaststellen of de radioactiviteit is toegenomen.

Bormann toch in Z.-Amerika

BONN (RTR) — Dr Fritz Bauer, oud-gevangene van een concentratiekamp voor Joden en thans officier van justitie in Frankfort, heeft verklaard over voldoende bewijzen te beschikken om te kunnen aantonen, dat Hitlers voornaamste medewerker, Martin Bormann, zo goed als zeker de oorlog heeft overleefd en dat hij zich schuil houdt in Zuid-Amerika.

Dr Bauer, een belangrijke figuur bij de opsporing van gewezen Nazi's, meent met zekerheid te kunnen verklaren dat de oorlogs-misdadiger asiel heeft gevonden in Paraguay, waar eveneens de beruchte kampdokter Josef Mengele zich schuil zou houden.

Israel vraagt actie in Egypte

JERUZALEM (RTR) — De Israëlische volksvertegenwoordiging heeft een resolutie aanvaard, waarin een beroep op de Westduitse regering wordt gedaan om maatregelen te treffen, opdat „een einde komt aan de misdadige bedrijvigheid van Duitse geleerden in Egypte". In de resolutie wordt verder het verzoek tot de Westduitse regering gericht om de verjaringstermijn voor onder het nazi-bewind gepleegde oorlogsmisdrijven van twintig jaar te verlengen.

Prof. V. Hamel overleden

BAARN (ANP) — Op 84-jarige leeftijd is zondag in Baarn overleden prof. mr J. A. van Hamel, oud-hoogleraar in het strafrecht aan de universiteit van Amsterdam en oud hoge-commissaris van de Volkenbond.

Voor de tweede maal heeft Ada Kok zondag op de Olympische Spelen in Tokio zilver veroverd. Was het vrijdag op de 100 meter vlinderslag, zondag maakte Ada deel uit van de Nederlandse ploeg, die zilver won op de viermaal 100 meter wisselslag. Terecht pronkt Ada hier glunder met een van haar zilveren medailles.



Oost-Europese lof voor Chroesjtsjev

BONN (RTR) — Een commentator van de Tsjechoslowaakse omroep Radio Bratislava heeft over het aftreden van Sovjet-premier Chroesjtsjev gezegd, dat prachtige veranderingen in de Sovjet-Unie en in de internationale communistische beweging in de geest van miljoenen mensen nauw verbonden zullen blijven met de naam Chroesjtsjev.

Radio Zagreb, Zuid-Slavië, verklaarde, dat Chroesjtsjev in de geschiedenis zal voortleven als een groot strijder voor de vrede en „de man die de weg van Stalinistisch onkruid zuiverde". De spreker koppelde daraan een waarschuwing voor de opvolgers van Chroesjtsjev, dat China, dat de voornaamste oorzaak van diens onverwachte val is gewest, nog steeds niet genegen is zijn aspiraties om het wereldcommunisme te leiden, op te geven.

Radio Boedapest verklaarde, dat de veranderingen in de Sovjet-Unie, die tijdens het bewind van Chroesjtsjev hebben plaats gehad, prachtige successen zijn geweest.

KOSMONAUTEN OP RODE PLEIN

Brezjnev steekt China hand toe, zwijgt C. dood

MOSKOU (RTR) — Leonid Brezjnev, de nieuwe leider van de Russische communistische partij, heeft gisteren gezegd, dat de Sovjet-Unie streeft naar doelmatige veiligheid voor Europa, beëindiging van de bewapeningswedloop en versterking van de Ver. Naties voor de handhaving van de wereldvrede. Brezjnev, die op het Rode Plein de drie ruimtevaarders van de „Voschod" verwelkomde, zei voorts in een toespraak tot een grote menigte dat de partij de versterking van de eenheid in het socialistische kamp en van de gehele communistische beweging op basis van de conferentie van Moskou, steunt. Brezjnev sprak niet over Chroesjtsjev.

Betrekkingen op basis Marxisme-Leninisme

De Russische communistische partij meent, dat een conferentie van alle communistische partijen zou kunnen en zou moeten leiden tot versterking en éénmaking van de communistische wereldbeweging. „De partij is vastbesloten de Leninistische koers te volgen in collectief leiderschap", aldus Brezjnev, die zijn eerste toespraak in het openbaar hield sedert hij donderdag de leiding van de partij van Chroesjtsjev overnam.

Hand voor China

Als andere landen verlangen naar vrede tonen en als de soevereine rechten van alle naties worden geëerbiedigd, „dan zullen vrede en vooruitgang gewaarborgd zijn", zei hij. De Sovjet-Unie acht het zijn plicht de strijd tegen het imperialisme en kolonialisme te steunen. „De Russische communistische partij zal ijveren voor de eenheid van alle socialistische landen op basis van proletarisch internationalisme".

De nieuwe partijleider zei voorts, dat de Russische communistische partij zou trachten de „moeilijkheden te overwinnen" en de communistische betrekkingen op een hechte basis van marxisme-leninisme te versterken. Bijeenkomsten van communistische partijen zouden ertoe bijdragen het pad te effenen voor een conferentie om de moeilijkheden te overwinnen. Deze uitgaven van Brezjnev werden gezien als een nieuwe pogingen om de betrekkingen met China te verbeteren.

Drie helden

De drie Russische ruimtevaarders van de „Voschod", Vladimir Komarov, Konstantin Feoktistov en Boris Jegorov, heeben de onderscheiding „held van de Sovjet-Unie" gekregen. Het besluit van het presidium van de Opperste Sovjet werd hun op het Rode Plein meegedeeld door ... Voorts werden ze benoemd tot „piloot-kosmonaut van de Sovjet-Unie".



Paus Paulus VI kondigt aan, dat hij het Eucharistisch Congres zal bijwonen, dat van 20 tot 26 november in Bombay zal worden gehouden. Dit gebeurde tijdens een plechtigheid in de Sint Pieter, waarbij 22 negermartelaren uit Oeganda heilig werd verklaard.

Hoover (90) overleden

NEW YORK (RTR) — Ex-president Herbert Hoover van de VS is vandaag op 90-jarige leeftijd in New York overleden. Hoover was van 1928 tot 1932 president van Amerika.

Hoover werd op 10 augustus 1874 te West Branch, IOWA, geboren. Hij is afgestudeerd in Stanford en werkte van 1895 tot 1913 als mijningenieur en deskundige in Noord-Amerika, Europa, Azië, Afrika en Australië.

Bij de verkiezingen van 1928 werd hij Republikeinse kandidaat en verwierf de stemmen van 44 kiesmannen. Zijn democratische tegenstander was Alfred E. Smith. Hij bleef president tot 1932, toen Roosevelt werd gekozen.

Hoover keerde in het bedrijfsleven terug. President Truman belastte hem nog met verschillende missies.

Luns bij Paus

ROME. (ANP) — Minister mr J. Luns heeft maandag in het Vaticaan een bezoek gebracht aan paus Paulus.

Minister Petronia terug voor politieke dreiging

Nieuwe oppositie telt nu zelf al elf stemmen

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Met het laatste ALM-vliegtuig is minister E. O. Petronia gisteren van Curacao op Aruba aangekomen. Hij keerde terug uit Nederland, waar hij samen met minister C. D. Kroon besprekingen voerde met de Nederlandse regering. Op het vliegveld werd de minister verwelkomd door zijn collega Lope Beaujon en enige vrienden. De terugkeer was onverwacht. Eerst in de middaguren werd bekend, dat de heer Petronia op terugreis was.

M. Yrausquin naar de raad

Ook mevrouw Maria Yrausquin-Wajcberg, lid van de Arubaanse eilandsraad, keerde gisteren terug van een buitenlandse reis. Zoals bekend ging zij kortgeleden naar de Verenigde Staten. Mevrouw Yrausquin verklaarde, dat zij de eilandsraadsvergadering van donderdag zeker zou bijwonen. Deze verklaring maakt een eind aan de geruchten, dat zij niet aanwezig zou zijn.

Op Aruba verwacht men, dat minister Petronia vóór de komende eilandsraadsvergadering van donderdag overleg zal plegen in zijn partij. Hij maakt deel uit van het driemanschap, dat de leiding van de PPA heeft. Voor die vergadering van de eilandsraad, aangevraagd ter bespreking van het beleid van het Bestuurscollege, bestaat intussen grote belangstelling. De meningen over de mogelijkheden voor de nieuwe oppositie ten overstaan van het huidige BC en diens aanhang lopen sterk uiteen.

In de kringen van de nieuwe oppositie, waarvan het PPA-deel overigens verklaard heeft trouw te willen blijven aan de partij-ideologie, is men optimistisch over het slagen van de als correctie bedoelde ingreep. Aan die zijde zei men gisteravond reeds over 11 van de 21 stemmen te beschikken, wanneer het er opaan komt een motie erdoor te krijgen. Vast staat, dat de nieuwe oppositie kan rekenen op 2 stemmen van UNA, 6 van de AVP, en 1 van de PPA (Anslijn). Twee namen worden bij de PPA genoemd, die in aanmerking komen om de nieuwe oppositie hechter te maken. Bovendien bestaat altijd nog de mogelijkheid, dat iemand de raadsvergadering niet bijwoont.

In kringen van de PPA is men overigens niet pessimistisch gestemd. Men verwacht daar, dat op het laatste moment de eenheid zal worden hersteld. Dit is niet onmogelijk, doch in dat geval, zo vernemen wij van andere zijde, moeten bepaalde voorwaarden worden ingelost, die een koerswijziging inhouden in het politieke bedrijf.

Frans-Duitse zelfverdediging

PARIJS (RTR) — De Franse minister van landsverdediging Messmer en zijn Westduitse ambtgenoot Von Hassel hebben maandag te Parijs een overeenkomst getekend, die voorziet in een gezamenlijke vervaardiging van luchtdoelraketten, welke speciaal voor gebruik tegen laag vliegende vliegtuigen zijn bestemd.

Voorstel over priesters in concilie afgestemd

Voor het eerst verwerping

VATICAANSTAD (AFP). — De concilievergadering heeft gisteren de voorstellen over de taak van de priester, waarop reeds in het debat van de afgelopen week ernstige kritiek was geoefend, verworpen met 1195 tegen 930 stemmen.

Dit is voor het eerst op het huidige concilie, dat de algemene vergadering een voorgelegde tekst heeft afgestemd. De voorstellen zijn terug verwezen naar de desbetreffende commissie. De vergadering heeft verder bij zitten en opstaan besloten de discussie over het schema over de Oosterse Kerken te besluiten.

Vandaag is over dit schema in zijn geheel gestemd. Bij vier stemmingen over het zevende hoofdstuk van het schema over de Kerk zijn de betrokken teksten aanvaard met meerderheden van 2067 tot 2121 stemmen tegen minderheden van 8 tot 19 stemmen.

RADIO-TELEVISIE

dinsdag

CUROM — 18.06 Noticia; 18.15 Wil Epker; 18.30 Israël spreekt; 18.45 Voor het slapen; 19.00 Nieuws; 19.15 Discovaria; 20.15 45 toeren platen; 20.30 Filmmuz.; 20.45 OGEM; 21.15 CCC kwartier; 21.30 Operaklanken; 22.00 Nieuws; 22.15 Operaklanken; 22.55 Ter overdenking.

WERELDOMROEP — 31-49 m.: - 19.00 Nieuws; 19.08 Com. nieuws; 19.11 Ned. nieuwsjournaal; 19.18 Progr. overz.; 19.20 Olympisch journaal; 19.40 Op verzoek; 20.10 Radiokrant Ned. Ant. en Sur.; 20.35 Dezer dagen....; 20.40 Ter overdenking; 20.43 Nieuws; 20.44 Beurs; 20.46 Progr voor morgen. 25-30 m.: - 18.00 Spaans progr.; 20.00 Spaans progr.; 30-49 m.: - 21.00 Spaans progr.

TELECURACAO — 17.00 Kinderuurtje; 17.30 This is Britain; 18.00 Teletopico; 18.15 Robin Hood; 18.40 Prot. uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 Sport; 19.15 Verrekijker; 19.30 Groetenprogramma; 20.00 Fugitive; 21.00 Nieuws; 21.15 26 men; 21.45 One step beyond.

TELEARUBA — 17.30 Kinderuurtje; 18.00 Sir Francis Drake; 18.30 Eid. voorl.; 18.45 Nieuws; 19.00 Bugsbunny; 19.30 Sport; 10.45 Tombstone territory; 20.15 Highway patrol; 20.45 Nieuws; 21.00 77 sunset strip; 22.00 Defenders.

TELEVISORA NACIONAL — 3.00 Televisión Educativa Tele-Primaria; 3.02 Ciencias Naturales; 3.20 Castellano; 3.40 Ciencias Sociales; 4.00 Efemérides; 4.15 Vivamos Mejor; 5.10 Colegio Gran Colombia; 5.30 Concursos e imitaciones; 6.00 Pequeño Diccionario Biográfico; 6.05 Aeromodelismo y Trenes; 6.30 Martes Infantiles; 7.00 Documental; 7.30 Telenoticias; 7.45 su Piano; 8.30 Abriendo una Puerta al Mundo; 9.00 A las 9 Alfredo Sadel; 9.30 Historias y Leyendas; 10.00 Música de Cámara;

VENEVISION — 3.00 Cocina al Minuto; 3.30 Historias de Amor; 4.00 Los Amiguitos de Gioia; 4.30 Fiesta de Muñequitos; 5.00 Espada Redentora; 5.30 Angel del Espacio; 5.40 Popeye; 5.45 Policia Montada; 6.15 Hawaiian Eye; 7.20 El Informador; 7.30 Combate; 8.30 El Fugitivo; 9.30 El Informador; 9.35 Los Intocables; 10.35 Peter Gunn.; 11.00 El Informador.

woensdag

CUROM — 06.30 Opening; 06.33 Goeden morgen; 06.45 Met muz. naar school; 07.00 Nieuws; 07.15 Ochtendblad; 08.00 Nieuws; 08.15 Rijp en groen; 09.00 Vit. B; 10.30 Nieuws; 10.40 Klassieke muz.; 11.15 Window on Holland; 11.30 Lichte muz.; 12.00 Noticia; 12.10 Seguridad den trafico; 12.15 Lunchmuz.; 12.30 Nieuws; 12.45 Artist van de dag; 13.00 Muz.; 14.00 Pop. klassieke melo.; 14.30 Música Azteca; 15.00 Wil Epker; 15.15 Muz. en zang uit Italië; 16.00 Hora supersonico; 17.00 Peticiones.

WERELDOMROEP — 16-19 m.: - 12.30 Opening; Ned. nieuws; Com. nieuws; Ned. nieuwsjournaal; Engels nieuws; Com. nieuws. 25-31 m.: - 17.30 Nieuws; 17.40 Com. nieuws; 17.42 Ned. nieuwsjournaal; 17.49 Progr. overz.; 17.50 Olympisch journaal; 18.10 Halverwege; 18.35 Brievenbus; 18.40 Ter overdenking; 18.43 Nieuws; 18.44 Beurs; 18.46 Progr. voor morgen.

Amsterdam groeit uit tot Europoort nummer 2

(Van onze correspondent)

AMSTERDAM — Amsterdam ziet in de toekomst aan het Noordzeekanaal een tweede Europoort ontstaan, die een bevolkingsaanwas van 160.000 zielen te verwerken zal krijgen. Stadjes als Purmerend en Edam zullen in het kader van deze ontwikkeling uitgroeien tot steden van 100.000 of meer inwoners en dan nog zal een uitweg gezocht moeten worden in de toekomstige IJsselmeerpolders, wil de randstad Holland niet tot een monstrueze fabrieksmetropool uitgroeien. Om dit schrikbeeld op een afstand te houden van de hoofdstad Stadsontwikkeling van de Dienst Publieke Werken vna de hoofdstad reeds u een nota opgesteld, die op een basis van ramingen tot 1980 de klemmende vraag beantwoordt: waar moeten al die mensen wonen, waar moeten ze zich ontspannen, waar moeten ze werken en hoe kunnen ze op hun werk?

Grootse plannen uitbreiding haven

De studie, die zich ook buiten de hoofdstedelijke grenzen begeeft en in feite het hele Noordzeekanaalgebied doorlicht, voorziet in een uitbreiding van de Amsterdamse haven met 4500 ha en een toenemen van het aantal noodzakelijke arbeidskrachten met 64.000. Dit is, geeft de nota toe, een hoge schatting. Wanneer men de Amsterdamse haven niet sneller ziet groeien dan zij de afgelopen jaren heeft gedaan, hebben de te treffen maatregelen gevolgen die veel minder ver zullen strekken. Het is echter, aldus de samenstellers van de missieve, verstandige rekening te houden met een explosieve uitbreiding.

Amsterdam groeit

In dat geval moet Amsterdam groeien met een stuk dat anderhalf maal zo groot is als de na de oorlog gebouwde tuinsteden, waar nu 100.000 mensen wonen. Voornamelijk zal men hiervoor te biecht moeten gaan in de Zaanstreek, want Amsterdam zelf heeft geen grond voor woningbouw meer over. In de Zaanstreek is ongeveer 1000 ha voor de woningbouw aanwezig. Er zijn echter 2500 ha nodig. Het resterende deel hoopt men te vinden in de richting van Hoorn en in de Zuiderzeepolders. Nieuwe wegen zullen nodig zijn om de arbeiders verbinding te geven met de haven. In dit verband ziet men reeds, tussen de Velser- en de Coentunnel, nog twee tunnels aangelegd worden, waardoorheen brede verkeersaders lopen, die de noord-zuidverbinding over het Noordzeekanaal ruim baan geven.

Vijftig jaar

Wethouder drs. J. den Uyl (haven- en handelsinrichtingen) heeft vorige week de ambitieuze zienswijze van Amsterdam nader toegelicht: „De economische betekenis van het Noordzeekanaal", zei hij „wordt steeds groter — ook in Europees verband gezien. Per slot van rekening is het Noordzeekanaal een onderdeel van de Rijndelta. Het geld, dat het rijk steekt in de verbreding van het kanaal en in de uitdieping van de havenmond van IJmuiden, wijst er trouwens op, dat dit standpunt erkenning heeft gevonden. Het zal misschien 50 jaar duren, voordat de capaciteit van de oevers van het Noordzeekanaal ten volle is benut, maar wij, plannenmakers, moeten tientallen jaren vooruit kijken en reeds nu op papier zetten, wat straks werkelijkheid zal zijn". Voor ernstige luchtverontreiniging in het nu nog groene gebied, waar straks zware industrieën zullen staan, is wethouder Den Uyl niet bang. „Tussen de woonstrook liggen van parken en sportvelden, terwijl er voorts een extra beveiliging zal zijn in de vorm van een strook voor lichte industrie".

— De Russische autoriteiten hebben paspoorten met uitreisvisa verstrekt aan vier in China geboren Russen en hun vijf kinderen, die naar de VS willen emigreren. De vier kinderen kwamen 10 a 15 jaar geleden naar de Sovjet-Unie. (RTR)

Stuwmeer in Venezuela

CARACAS (ANP) — Te Aragua de Barcelona (staat Anzoátegui) zal een stuwmeer worden aangelegd om het overtollige water van de Rio Aragua in het natte seizoen te verzamelen. Hiermede wordt bereikt, dat de periodieke overstromingen worden voorkomen terwijl in het droge seizoen, dat een half jaar of langer kan duren, water beschikbaar zal zijn voor de drinkwatervoorziening en bevloeiïngsdoeleinden. De capaciteit van het stuwmeer zal ongeveer 110 miljoen kubieke meter bedragen.

Duitser wil post met en postzegels van Curacao

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — In een brief aan de redactie van de AMIGOE heeft de Duitse „penfriend" Peter Postel correspondentie verzocht met Antilliaanse vriendinnen of vrienden. De heer Postel is twintig jaar oud en verzamelt onder meer postzegels. Zijn adres is Peter Postel, Rollenstraat 3, Eilenburg-Bez. Leipzig, Duitsland.

Cuba en Rusland voor socialistische eenheid

Communiqué laakt resoluties O.A.S.

MOSKOU (AFP) — „De grootste beloning voor het welslagen van de strijd ter bewaring van de vrede bestaat uit de eenheid en samenhang van de socialistische landen", zo heet het in een Russisch-Cubaans communiqué, dat is uitgegeven na afloop van het officiële bezoek van president Dórticos van Cuba aan de Sovjet-Unie.

Tijdens zijn bezoek — van 14 tot 17 oktober — heeft de Cubaanse president besprekingen gehad met Brezjnev, Kosigin, Mikojan, Podgorni en ... sen, aldus het door Tass ingehaalde communiqué. (Over gesprekken met Chroesjtsjev wordt niet gerept

OAS-resoluties gelaakt

Na de door de Organisatie van Amerikaanse Staten goedgekeurde resolutie over sancties tegen Cuba aan de kaak gesteld te hebben, bevestigt het communiqué „de vastberaden steun van de Sovjet-Unie voor de regering en het volk van Cuba". De hoofdzaken voor het ogenblik zijn „de strijd tegen het imperialisme, het kolonialisme en het neokolonialisme en de strijd voor versterking van de vrede en voor het opheffen van het gevaar voor een kernoorlog". Tot slot wordt vastgesteld, dat de „broederlijke betrekkingen tussen de Sovjet-Unie en Cuba" zich meer en meer uitbrei-

Argentinië vraagt bijeenkomst O.A.S.

Toelating nieuwe leden op agenda

RIO DE JANEIRO (TANJOEG) — Argentinië heeft officieel om een speciale zitting gevraagd van de Organisatie van Amerikaanse Staten om de toelating te bespreken van Canada, Jamaica en Trinidad-Tobago. Men verwacht dat deze zitting binnen een maand gehouden zal worden.

Het Argentijnse initiatief is voorafgegaan door een Uruguees voorstel om een bijeenkomst van de ministers van Buitenlandse Zaken te beleggen teneinde een grondige hervorming van de structuur van de organisatie te bespreken. Uruguay vindt het noodzakelijk dat alle sleutelkwesties met betrekking tot de inter-Amerikaanse relaties in beschouwing worden genomen, daarbij inbegrepen de eerbiediging van het beginsel van zelfbeschikking. Deze wens werd naar voren gebracht toen Bolivia, Chili en Uruguay genoodzaakt werden de diplomatieke betrekkingen met Cuba te verbreken. Venezuela, Costa Rica en Brazilië hebben eveneens een bijeenkomst van de raad van de organisatie gevraagd, maar dit ten einde de „institutionele crisis" te bespreken die het gevolg is van Mexico's beslissing geen besluiten van de organisatie te aanvaarden wat betreft het nemen van sancties tegen Cuba.

Vechtpartij in het kamp

WILLEMSTAD. — In het kamp te Hato raakten gisteravond rond negen uur twee Noren met elkaar slaags, waarbij de jeugdige B. zijn collega E. bewusteloos sloeg. Het slachtoffer is in de polikliniek opgenomen, terwijl de dader is ingesloten.

De vechtpartij tussen de negentienjarige en de dertigjarige begon nadat zij kennelijk teveel hadden gedronken. Zij roken beiden naar alcohol.

SCHEEPSBERICHTEN

TANKERS — Acteon 19 750 m zw Azoren nr. R'dam; Abida 19 540 m zw Azoren nr. Cur.; Ameland 19 360 m nnw Finisterre nr. Cur.; Crania 20 te Cur. verw.; Camitia 19 150 m nno Azoren nr. Liverpool; Esso Amsterdam 19 vn. Amsterdam nr. Caribean; Ittersum 19 te Jacksonville verw.; Jacob Verolme 19 50 m no Mar del Plata nr. Clarentia; Khasiella 19 400 m no Flores nr. Cur.; Kenia 24 te Curacao verw. 19 800 m zw Azoren nr. Cur.; Kryptos 24 te Curacao verw. 19 800 m zw Azoren nr. Cur.; Kryptos 20 te Pta. Cardon verw.; Reza shah the great 19 430 m nnw Santo Domingo nr. Cur.

KNSM — Achilles 19 vn. Pta. Delgada nr. Le Havre; Adonis 20 420 m nnw Mona eil. nr. Santo Domingo; Agamemnon 19 1000 m no Trinidad nr. Port of Spain; Ammon 19 310 m no Dominica nr. Cur.; Attis 20 te Houston; Bennekom 19 250 m no Azoren nr. Port of Spain; Delft 20 vn. Mackenzie nr. Europa; Hermes 19 vn. Georgetown nr. P'arbo; Jason 19 te A'dam; Marathon 19 1380 m nno P'arbo nr. P'arbo; Maron 19 vn. Charleston nr. Baltimore; Medon 19 vn. Maracaibo nr. Pto. Cabello; Mentor 20 te Port au Prince; Oberon 19 80 m wnw Ouessant nr. Port of Spain; Oranje Nassau 19 400 m no Trinidad nr. Port of Spain; Pericles 19 780 m o Bermuda nr. Cristobal; Prins der Nederlanden p 19 Flores nr. Southapmton; Sinon 20 te Cur.; Solon 20 te Nassau; Sophocles 19 700 m o Bermuda nr. San Juan; Telamon 20 vn. Maracaibo nr. Guanta; Triton 19 170 m zw Azoren nr. Barbados.

KUIFJE — De zaak zonnebloem

Fantastisch!
Prachtig!
Geweldig!
Wees kalm, heren, wees kalm en geduldig! De grote stad, die onder onze ogen tot een puinhoop werd herschapen, was slechts, in afwachting van beter, natuurlijk...
een maquette van glas en porselein. Wij hadden echter de indruk de werkelijkheid te zien, nietwaar? Om het beeld nog meer de schijn van echtheid te geven, hebben wij kunstmatig rook verwekt met rookpotten...
Deze miniatuurstad werd van op afstand vernield door dit toestel, dat supersonische golven uitzendt. Tot nog toe vernielt het alléén glas en porselein, maar...
... binnenkort zullen wij in staat zijn van op grote afstand, niet alleen glas en porselein te vernielen, doch stenen, beton en staal. De plannen van dit fantastisch wapen bestaan. Dit is alles wat ik U voor het ogenblik kan mededelen... Weldra slaat het uur...
... dat de vijanden van ons volk zullen beven voor de alles vernielende macht van onze wapens. Ja...
Kolonel, men vraagt U aan de telefoon...

FEUILLETON

HET LICHT KEERT WEER

door
JOZSEF RABAY

50)

„Hemel, waren die Bereks zo rijk?"

„Ze hebben nog wel wat over ook. Er staat vast nog geld op de spaarbank. En dan hebben ze een goede zaak. Berek houdt er zelfs een bediende op na."

„Een familielid, heb ik gehoord."

„Familielid of niet. Zo iemand als Perc, de herbergier in Kisastad. Je kunt beter je hoofd omdraaien als je hem ziet. Je hoeft met die mensen niet te doen te hebben. En het komt nooit uit."

Het werd stil. Vrouw Bosnyak keerde zich naar de muur. Er was niets aan te doen. Het bleef gestolen geld, maar ze kon niet toelaten, dat haar zoon zich ophing. En als hij nu werkelijk dat blinde meisje wilde hebben, moest hij zijn gang maar gaan. Ze zou morgen naar Meller gaan, om met de horlogemaker en zijn vrouw te praten. Dat eiste het fatsoen, ze moest haar gaan vragen.

„Heb je nooit over een operatie gedacht, Józsi?"

„Wat zegt u?"

„Dat je met Kati eens naar dokter Suranyi moest gaan. Misschien kunnen ze haar in Pest het gezicht teruggeven. Je hebt nu immers geld......"

De jongen dacht na. Inderdaad. Maar waar moest hij zeggen, dat hij het geld vandaan had? Tegenwoordig, in deze ondersteboven gekeerde wereld, was het een heel ding naar Pest te reen, naar een dokter te gaan en na de operatie nog eens een fortuintje neer te leggen.

Toe zei de oude vrouw: „Ik ben er! Ik zeg, dat je me al vijf jaar geleden verteld hebt, dat je van Katalin hield. Toen heb ik, als moeder, iedere fillér die ik kon uitzuinigen opzij gelegd. We hebben gespaard en gespaard. Steeds met de gedachte aan jullie toekomst. Nu?"

Józsi was enthousiast. Hij keek zijn moeder aan met een genegenheid als nooit tevoren. Hij sonk zich nog eens in en dronk. Ja, dat was de enige mogelijkheid. Maar het kistje moest ze verstoppen. Het geld in de provisiekast, op de bodem van de vetton, in drie katoenen handdoeken. Dan twee deksels erop en een plankje. Dan werd het niet vet. Zo zouden ze het nooit vinden. Het kistje moest hij begraven, onder de vloer.

Hij hing de paardedekens weer voor de ramen en zette zich aan het werk. Hij brak twee planken uit de vloer en groef een gat. Zijn moeder keek op haar elleboog geleund toe. Zo hoorde Lencse blaffen.

„Hij droomt van een vliegmachine", zei vrouw Bosnyak, „daarom blaft hij."

Tegen de morgen was het kistje verdwenen en het geld sliep een vreemde slaap op de bodem van de vetton.

HOOFDSTUK X

Kornél Münz, de rijke oude vrijster, hield op met pianospelen en leunde uit het open raam. Het was een koele avond. 's Middags had het weer gehageld. Het was begin juli. Drie dagen had een ondragelijke hitte mensen en dieren gekweld, maar nu was het opgefrist. Weliswaar deed de hagel schade aan de rijpende druiven, maar hier in de straten van de kleine stad was hij welkom geweest.

Katalin ging langs het raam. Met haar rozestok in de hand.

„Katalin!" riep juffrouw Münz haar na, „kom eens hier."

Het meisje draaide zich om.. Ze liep terug en bleef precies onder het raam staan. „Ik kus u de hand."

„Zeg, is vrouw Bosnyak ziek? Die woont toch naast je?"

„Ja. Ze ligt al een week in bed"

„Ik heb al tweemaal een boodschap naar haar toegestuurd en ze is niet komen wassen. Als je naar huis gaat, zeg dan tegen haar, dat ze komt als ze beter is."

„Ik zal het doen."

„Wacht even." Juffrouw Kornél Münz verdween en kwam terug met een wat uitgedroogd stuk appeltaart.

„Dat is voor jou", zei ze en toen ze zag, dat het meisje verder wilde gaan, boog ze zich nog verder uit het raam. Ze nam haar moderne, goudomrande bril af en vroeg zachtjes: „Zeg Katalin, is het waar dat je een vrijer hebt? Vooruit, tegen mij kun je het gerust zeggen."

Het meisje bloosde en lachte verlegen.

„Ze hebben je al zo vaak met de bediende van kruidenier Berek gezien. Pas maar goed op je zelf, kind, de wereld is tegenwoordig zo onzedelijk. Ik heb ook gehoord......"

Katalin bleef met opgeheven hoofd staan. Ze wachtte tot juffrouw Münz haar afgebroken zin zou voltooien. Maar dat deed ze niet. Ze zei alleen: „Ga nu maar weer door." Ze had willen zeggen, „ik heb gehoord, dat die bediende een afschuwelijk lelijk gezicht heeft, kind."

(Wordt vervolgd)

SAMBUMBU

X

Plantage

Als je de kaart van Werbata bekijkt, die een goede vijftig jaar geleden is gemaakt, maar die met een bewonderenswaardige preciesheid details aangeeft, dan zie je elk landhuis getekend als een mierenkoningin omgeven door een menigte zwarte stipjes: de hutten van de voormalige slaven. Maar nóg vijftig jaren terug, leefden er nóg meer mensen, aanmerkelijk meer. Op de plantage Knip (Kenepa) leefden volgens officiële opgave aan het gouvernement in 1867 353 mensen (van wie er twee waren gehuwd). De veestapel: 30 paarden, 364 runderen, 111 ezels, 2400 schapen, 680 geiten en 100 varkens. De thans volkomen verlaten plantage San Hironimo (Seiroma) telde in 1867 135 bewoners; er stonden 5 stenen huizen en 49 hutten. De veestapel: 13 paarden, 157 runderen, 1 muilezel, 67 ezels, 600 schapen, 1700 geiten en 32 varkens.

Nog geen 25 jaar later was de toestand reeds veel veranderd. Knip telde in 1891 nog 185 mensen, en San Hironimo 68. Tien jaar later, in 1901 had Santa Cruz 60 hutten: San Nicolas 103 hutten met 215 mensen. In 1898 had Klein Santa Martha 4 stenen huizen, 177 hutten en 204 mensen; Groot Santa Martha 3 stenen huizen, 190 hutten en 136 mensen (dus geen woningnood). In 1902 telde Savonet (Sabaneta) nog 125 hutten met 499 mensen; Wacao met Leliënberg en Barber samen 92 hutten met 277 mensen. Papajetuin 25 met 57 mensen. Alida 16 met 31 mensen; Coraal 14 met 54 mensen. En op de gouvernementsgronden van heel het vijfde district stonden in dat jaar 80 stenen huizen, 2334 hutten, tesamen bewoond door 4059 mensen.

Nu staan de gronden rondom de landhuizen bijna alle leeg, en ziet men nog slechts enkele tientallen hutten.

Sint Juttemis

Om een dag aan te duiden die niet bestaat kent het Nederlands een heiligennaam die gefantaseerd is: Sint Juttemis. Het papiaments kent: nooitdag, dianunca. Of ook: dia galinja saca djente, de dag dat de kippen tanden krijgen. Of ook: de 33e van de maand.

Grot van Hato

Een oude man heeft van zijn vader het volgende gehoord. In de plantage Hato zijn twee vito's vermoord door slaven. De een is verbrand, de tweede is „verdwenen". De bekende grot is ontdekt door het **gat in het plafond. Toen de eerste man zich door het gat** naar beneden liet zakken, ontdekte hij, dat hij niet de eerste was. Hij vond daar de resten van de verdwenen vito. Elders in de grot is nog een opening in de wand (bentana), waar je het water van Hato kunt horen stromen.

De vrouw en de duivel

Pedro van Noord di Jan Tiel heeft een bewijs, dat een vrouw wijzer is dan de duivel. „Emilio zat in zijn knockschuurtje en staarde somber voor zich uit. Al twee jaar achtereen geen oogst. Geen zaad meer over voor het volgende jaar; geen eten in huis. Toen zei opeens een basstem tegen hem: „Waarom getreurd, verkoop je ziel aan mij, en ik geef je zakken vol geld". Emilio herkende de stem van de duivel, maar zat zozeer in de penarie, dat hij onmiddellijk toestemde. Wel vroeg hij uitleg. „Doodeenvoudig, antwoordde de duivel. Jij geeft mij elke dag werk, komt er niet op aan wat voor werk, ik kan alles". „Ha, ha, niet meer? Begin dan maar meteen een put te graven". En meteen toen hij dat zei, stonden er vier zakken geld naast hem. Hij laadde ze op zijn ezel, en ging naar huis. Cornelia, zijn vrouw, was in de wolken: „En als je soms geen werk meer voor die duivel hebt, dan stuur je hem maar naar mij".

Emilio liet de duivel tien putten graven. Daarna moest hij heel de knoek van onkruid zuiveren. Daarna moest hij heel het land omploegen. En daarna.... wist hij geen werk meer. „Ga maar naar mijn vrouw".

Cornelia knipte één haartje uit de kroeskop van haar zoontje, en vroeg de duivel dat even voor haar recht te maken. De duivel begon te strijken, te wrijven en te trekken. Maar elke keer als hij het eindje los liet, zei het haartje: rrrrt! en het was weer een spiraal. „Ik kom er niet mee klaar, Cornelia". „Dus jij kunt niet alles. En ik heb nog zeven kinderen met kroeshaaar. Weg jij, bedrieger". De duivel droop af, en Cornelia behield haar vier zakken geld.

PAUL BRENNEKER

Krachtpatser bezig in Punda

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Een krachtpatser van 32 jaar, P.F., die het alleen opneemt tegen fysiek zwakkeren, heeft gisteravond weer van zich doen spreken, toen hij in een bar in Punda een serveerster lastig viel.

P.F. werd ingesloten, nadat hij de serveerster zonder enige aanleiding een paar stompen had toegebracht en zelfs een asbak op haar hoofd had kapot geslagen. P.F. staat om deze brute liefhebberij bekend.



Een bestuurster schoof gistermiddag rond twaalf uur met haar auto in het water langs de Rijkseenheidboulevard. Zij kon zich zonder moeilijkheden in veiligheid stellen. Foto: de auto, die afkoeling zocht in het water.

BCTH: veertig uur geen zaak van politiek

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De Christelijke Bond van Havenarbeiders (BCTH) is voorstander van de veertigurige werkweek voor haar leden als dit niet met zich meebrengt, dat als gevolg daarvan werknemers naar huis gestuurd worden.

Dit blijkt uit het orgaan van de havenarbeidersbond, dat onlangs verscheen. Men stelt zich daarbij op het standpunt, dat een dergelijke zaak niet in de politiek thuis hoort, maar beter aan de arbeiders en hun overleg overgelaten kan worden. Dit zou mogelijk zijn als er een Sociaal Economische Raad op de Antillen zou bestaan, waar ook de stem van de werknemers tot zijn recht zou komen.

Kwajongens hinderen volleybal

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Gisteravond werd de volleybal-competitie van Curacao voortgezet met enkele wedstrijden op de banen te Mundo Nobo. Wederom werd veel last ondervonden van kwajongens, die herhaaldelijk op het veld verschijnen, de bal afpakken en het voorwerp over het hek wegtrappen. Gisteravond werd de bal op het voetbalveld geschopt waar de groep een voetbalwedstrijd begon. De politie werd tweemaal om assistentie verzocht. Een logisch gevolg van het gedrag van de jongens is dat er weinig publiek bij de wedstrijden aanwezig is, waardoor de volleybal-bond gedupeerd wordt.

De uitslagen van de wedstrijden van gisteravond zijn: **Dames:** EVOC-Asiento 3-2 (8-15, 15-10, 15-8, 12-15, 15-11); Volleytrotters-V & L Electronics 3-0 (16-14, 15-7, 15-7). **Heren:** Paxton-Scherpenheuvel 3-0 (15-6, 15-7, 15-8); EVOC-Palmbeach 3-0 (15-2, 15-13, 15-9). De Palmbeachspeler E. F. Cicio werd door de scheidsrechter van het veld gestuurd wegens onbetamelijk gedrag.

—•—

Rechter Earl Welch van het opperste gerechtshof van de Amerikaanse staat Oklahoma is maandag schuldig bevonden aan ontduiking van de inkomstenbelasting in vijf gevallen. Hij zal later veroordeeld worden. (RTR)

Onderzoek moordzaak nog steeds zonder succes

Verhoren voortgezet

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Door de recherche zijn tot heden toe geen tastbare aanwijzingen gevonden die kunnen leiden tot de aanhouding van een verdachte in de moordzaak waarvan op 29 september een dertienjarig meisje het slachtoffer werd.

Drie rechercheurs zijn voor het onderzoek van deze geruchtmakende zaak uitgetrokken en regelmatig vinden er verhoren plaats. Dit betreft onder meer routine-verhoren om zo groot mogelijke zekerheid te verkrijgen hoe het misdrijf kan hebben plaatsgevonden. De verhoren hebben tot heden toe nog niets opgeleverd waaraan men houvast zou kunnen krijgen. Gisteravond nog vonden er verhoren plaats van enige personen om vast te stellen hoe men het stoffelijk overschot indertijd heeft aangetroffen.

Zoals bekend werd op 29 september tegen middernacht het stoffelijk overschot van het meisje E.L. in de tuin van een woning te Mundo Nobo aangetroffen. Het meisje was daar als pleegkind opgenomen en zou 's avonds naar haar vader gegaan zijn. Daarvan keerde zij niet terug. De vader heeft naar zijn zeggen het kind ook niet ontmoet die avond. Wel trof men het ontzielde lichaam aan. Bij de sectie bleek dat het meisje was aangerand.

Insp. F. Steenbakkers gaat naar Nederland

Bijna 27 jaar op de Antillen

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Onderinspecteur eerste klasse F. Steenbakkers gaat na een diensttijd van ongeveer 27 jaar, onderbroken door een periode in Nederland, de Antillen verlaten. Zaterdag neemt hij afscheid van het Korps Politie Nederlandse Antillen.

Hij arriveerde in 1937 op Curaçao bij het Korps Militaire Politie, waar hij in de straatdienst werkzaam was tot 1938. In dat jaar werd hij overgeplaatst naar Aruba, waar hij afwisselend bij de straatdienst en bij de Lago-brigade werkzaam was. Na een onderbreking door verblijf in Nederland keerde hij in 1950 weer terug op de Antillen. In 1951 volgde zijn bevordering tot hoofdagent van politie. Op Curaçao was hij toen afwisselend werkzaam bij de straatdienst, bij de mobiele brigade en de vreemdelingendienst.

In 1959 volgde de bevordering tot onderinspecteur en tenslotte in 1963 tot onderinspecteur eerste klasse. In de afgelopen tijd was hij chef van de politie-administratie. De heer Steenbakkers keert met zijn gezin naar Nederland terug. Twee van zijn vier kinderen zijn reeds in Nederland.

Grote schade bij botsing

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — ... duizend gulden schade was het resultaat van een aanrijding op de De Ruyterkade, waarbij een personenauto tegen twee geparkeerde auto's opreed. De vermoedelijke oorzaak was te hoge snelheid.

Rond zeven uur kwam de personenauto van de Dempelstraat de De Ruyterkade opgereden, waarbij deze ter hoogte van de Wilhelminabrug tegen de auto's opbotste.

De politie deelde gisteren 56 processenverbaal uit, waarvan 12 wegens te hard rijden en verleende 19 keer assistentie. Vier aanrijdingen veroorzaakten een totale schade van ongeveer 4900 gulden.

Tankers in aanvaring

ANCHORAGE (Alaska) (AFP) — Maandagavond is brand uitgebroken ven van Anchorage met elkaar in aanvaring waren gekomen. De twee schepen, de 13.462 ton metende Nederlandse „Sirrah" en de 11.291 ton metende Amerikaanse „Santa Maria", wachtten buitengaats op hun beurt om te worden gelost, toen het ongeluk gebeurde.

De „Santa Maria" zou gezonken zijn. Een bemanningslid van dit schip verklaarde dat het andere schip de „Santa Maria" ongeveer midscheeps had geraakt. Hij zei, dat de bemanning nog ongeveer een kwartier tegen het vuur had gestreden, doch daarna het schip had moeten verlaten.

RCC-tenniswedstrijden

Zaterdag finale in clubkampioenschap

(Van een onzer medewerkers)

WILLEMSTAD — Het clubkampioenschap 1964 van RCC nadert zijn voltooiing. In de halve finale komen tegen elkaar uit; Humphrey Hose en Donny Haseth en Richard Trappenberg tegen Oy Hernandez.

Zaterdag zouden Trappenberg en Oy Hernandez reeds tegen elkaar uitkomen doch door de regen moest de wedstrijd bij de tweede set worden gestaakt. De eerste set had Oy Hernandez toen reeds gewonnen met 6-3. De tweede set stond 4-3 voor Trappenberg. De wedstrijd is een „best of Five" en zal op een nader te bepalen datum worden uitgespeeld. Vermoedelijk donderdag.

De wedstrijd tussen Donny Haseth en Hose wordt met spanning tegemoet gezien. Deze zal morgen worden gespeeld. De finale wordt zaterdag gespeeld, terwijl diezelfde avond tijdens een feestavond te houden op Vaersenbaai, de prijzen zullen worden uitgereikt.

In de voorronden van dit clubkampioenschap viel vooral de goede prestatie van Krips op, die hoewel hij van Hosé verloor, blijk gaf goed vooruit te gaan in zijn spel. Max Reiph speelde een buitengewoon spannende wedstrijd tegen Oy Hernandez die uiteindelijk door Oy werd gewonnen.

Milly Scott komt niet

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De Surinaamse zangeres Milly Scott, die onder auspiciën van het Cultureel Centrum Curaçao zou optreden, komt niet naar Curaçao. Naar wij vernemen is Milly ziek.

De zangeres trad in Suriname tijdens de Jaarbeurs op, waar zij een inzinking kreeg. Zij werd naar Nederland gebracht. Milly Scott gaf concerten waarbij zij negro-spirituals en gospelsongs ten gehore bracht.

Rouwdienst voor adjudant De Ruiter

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Het stoffelijk overschot van oppergeschutskonstabel H. de Ruiter, die tijdens een voetbalwedstrijd op zondag 11 oktober plotseling overleed, wordt op 28 oktober in Rotterdam met militaire eer ter aarde besteld. Morgenmiddag is er een rouwdienst in de Emmakerk op Curaçao.

Tijdens de rouwdienst in de Emmakerk morgenmiddag om twaalf uur zal ds C. R. H. ter Haar-Romeny, vlootpredikant, voorgaan in gebed. De begrafenis in Nederland vindt plaats op de algemene begraafplaats „Herwijck" in Overschie bij Rotterdam.

Eén bestuurder, drie overtredingen

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Een bestuurder, die naar zijn adem te oordelen veel geofferd had aan Bacchus, reed zondagavond op de Arnhemstraat ook nog in een verboden richting. Alsof dit niet voldoende was verleende hij ook geen voorrang aan een andere personenauto zodat een aanrijding het gevolg was. Het ongeluk gebeurde ter hoogte van de Oosterbeekstraat rond half acht. Er deden zich geen persoonlijke ongevallen voor.

In het weekend was de politie gul door het uitdelen van 52 processenverbaal waarvan zeven voor het overschrijden van de maximumsnelheid. Verder verleende men 33 maal assistentie, terwijl tien aanrijdingen een schade van ongeveer tweeduizend gulden veroorzaakten. Vier dronken mannen werden ter ontnuchtering ingesloten.

Eén havenbond dictatoriaal

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — „Eén enkele vakbond kan heel gemakkelijk en snel dictatoriaal worden, daarom geeft de Christelijke Bond van Havenarbeiders (BCTH) de voorkeur aan tenminste twee bonden in de haven, maar wij willen ook niet een groot aantal versnipperde bonden", aldus een artikel in het blad van genoemde vakbond van havenarbeiders naar aanleiding van het onverwachte referendum, dat onlangs in de haven werd gehouden door een „commissie voor de vooruitgang van de havenarbeiders" onder leiding van de heer W. Godett. Wel erkent de christelijke bond, dat een vakbond veel meer macht zou hebben, maar juist daardoor spoediger de neiging heeft dictatoriaal te worden.

CURACAO Agenda

DINSDAG

Bioscopen - Cinelandia: 19.00 - 21.00 Slave girl; Roxy: 19.00 - 21.00 Carnival of souls; Cine Rio: 20.00 Tendre et violente Elisabeth: West-End: 19.00 - 21.00 Frightened girls; Asiento: 20.30 Duivelsgeneraal Pancho Villa.

Cinetruck - Heden te Cocowijk, morgen te Otrabanda.

Sport - 20.00 Baseball in het Rifstadion.

Botica's - Bolivar tel. 13929; Brion tel. 23222.

Amigoe nieuws - Klacnten bezorging tel. 24361.

Emmastad

OS/Telecommunication - Kantoor open: 07.00-16.30 tel. 2307; N. R. de Paula tel. 0-35410. B.g.g. tel. 9.

Personnel services - A. H. Beeker, Van Ghentlaan 2, Groot Kwartier, tel. 0-43708; Voor passage: (reisbureau Maduro) E. I. Rojer, Jean Rodierstraat 14 tel. 0-23960. B.g.g. tel. 9-9.

N.V. C.S.M.-Ships' Agency - Kantoor open: 0730-24.00 tel. 2551 2458.

Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00-07.30 tel. 9.

Bereid tot wederdienst

„OPHITSEND geschrijf" zet de verantwoordelijk redacteur van Beurs- en Nieuwsberichten boven een ingezonden stuk, waarin een zekere heer E. Bronswinkel, secretaris van een slechts in zijn droomwereld bestaande Liberale Partij, de AMIGOE meent te kunnen kapittelen op het punt van naastenliefde. Tegelijkertijd licht de heer Bronswinkel met medewerking van de Beurs- en Nieuwsberichten „de gezaghebber van Bonaire, de ambassadeur in Trinidad, de secretaris van de voogdijraad e.a." een pootje.

*Beurs- en Nieuwsberichten voegt aan Bronswinkels geesteskind toe: „Bovenstaande stuk werd door de Amigoe di Curaçao niet geplaatst, naar men de inzender meedeelde, **wegens gebrek aan ruimte**. Wij zijn verheugd lezer Bronswinkel gelegenheid te kunnen geven zijn stem te laten horen en daarbij tevens de met plaatsgebrek kampende Amigoe di Curaçao van dienst te zijn".*

De AMIGOE plaatst het stuk van Bronswinkel — en soortgelijke schrifturen, die als schrijfoefeningen binnenkomen — niet, vanwege het gebrek aan ruimte. Bij Bronswinkel gold tevens de overweging, dat hij derden, zoals boven aangetoond, betrekt in zijn reactie, terwijl deze derden er buiten staan.

Overigens is de AMIGOE de Beurs zeer dankbaar voor het ruime gebaar (zie boven). Als de AMIGOE eens wat terug kan doen, dan met plezier. Misschien kan de AMIGOE eens een echt hoofdartikeltje leveren voor dit van opinie verstoken orgaan, dat Beurs- en Nieuwsberichten heet te brengen.



Bij Palais Royal te Salinja werd gistermiddag de Plymouth 1965 tentoongesteld. Foto: de fonkelnieuwe Plymouth in de showroom.

Amigoe vs excelenties

De heftigheid, waarmee de Amigoe het gemis van argumenten heeft willen compenseren, is het beste bewijs, dat minister Kroon met zijn verklaring in Nederland een erg zere plek heeft geraakt. Om het gemis van de argumenten te verdoezelen heeft de Amigoe zich zelfs niet ontzien om de heer Jos Kroon er bij te slepen. De heer Jos Kroon heeft inderdaad een life-time gewerkt voor het episcopaat en aan het overwegend in het papiaments

INGEZONDEN STUK

verschijnend weekblad „La Union". Heeft de Amigoe hier ooit ruchtbaarheid aan gegeven? Neen, maar nu het in de kraam van de Amigoe te pas komt, is de heer Jos Kroon wel te gebruiken.

Dat het episcopaat van Curacao zich met politiek heeft ingelaten onder het mom van zielzorg is en blijft een zwarte bladzijde in de kerkgeschiedenis van de Nederlandse Antillen en er zijn maar weinig katholieken, die dit goedkeuren. Ook de Amigoe kan het niet wegpraten. De Amigoe doet het beste met de hand maar eens in eigen boezem te steken en deze blunder van het episcopaat te erkennen.

De Amigoe besluit met minister Petronia. Deze heeft doelend op de „binding tussen het episcopaat en de oppositie", verklaard: „Op Aruba liggen de zaken wel heel anders". De Amigoe stelt, dat het dezelfde bisschop met dezelfde zielzorgelijke intenties is, die de katholieken voorgaat op Aruba en vraagt zich af of hetgeen minister Petronia zegt misschien alleen maar komt, omdat men op Aruba geen partij gekend heeft, die mooi weer speelde met een katholieke naam.

Het antwoord aan de Amigoe kan kort zijn: „Neen, daar ligt het niet aan; wel daaraan dat er op Aruba geen ziekenhuis is van het episcopaat, haar monopolie moet houden.

Dat klaart ook meteen de binding en het episcopaat en de oppos op Curacao.

C. H. L. TWEEBOOM
Kolonelsweg 5
Curacao.

NASCHRIFT REDACTIE: De heer Twee zal zijn ogen niet geloven, zijn „korte antwoord" aan de A E biedt ons gelegenheid om pi te zeggen, hoe het precies z

Het paat heeft geen directe binding een van de ziekenhuizen op ntillen, behalve met het ziekenop Aruba. De bisschop van stad is hier namelijk presidn de regentenraad. Het ergumvan de heer Tweeboom bestaaniet. Wij nemen zijn ondeskuid niet kwalijk; zij komt in hopolitieke kringen voor. Het overigens wel te denken

Volleybal voor scholen

(Van een onzer medewerkers)

WILLEMSTAD — Door de Jeugd Sport Centrale Curacao, wordt in samenwerking met de afdeling Lichamelijke Opvoeding en Sport, op zondag 1 november wederom jaarlijkse volleybaltoernooi voor middelbare- mulo- technische en huishoudscholen georganiseerd.

De wedstrijden worden gespeeld op de banen van Asiento te Dam Negropont en beginnen om half tien. Er bestaat voor de scholen gelegenheid om met twee teams in te schrijven. Deze zullen dan in verschillende afdelingen worden ingedeeld. Het comité belast met de organisatie bestaat uit: mej. A. Sprockel en de heren G. Goede en N. Agusta.

Kampioenschappen tafeltennis 1964

Inschrijving opengesteld

(Van een medewerker)

WILLEMSTAD. — De inschrijvingen zijn opengesteld voor de negende open Curaçaose tafeltenniskampioenschappen. Ingeschreven kan worden in de 1e, 2e en 3e klasse herenenkelspel, de 1e en 2e klasse damesenkelspel, de veteranenklasse, de dianaklasse en de juniorenklasse jongens en meisjes.

De laatste vier klassen staan uitsluitend open voor „non-competitie"-spelers. Veteranen en Diana's zijn ouder dan 30 jaar, junioren jonger dan 15 jaar. De enkelspelen worden gehouden op zondag 22 november. Het speellokaal is Dam Negropont.

Op zondag 29 november worden de dubbelspelen verspeeld. Hier kan ingeschreven worden voor het dubbelspel heren 1e en 2e klasse, damesdubbelspel 1e klasse en gemengd dubbelspel 1e en 2e klasse.

Ook staat de inschrijving open voor een handicap-knockout-toernooi, dat op zondag 13 december zal plaats vinden te Dam Negropont. De handicap bedraagt vijf punten per klasse. De verliezers in elke ronde spelen in een herkansingsronde, zodat niemand na één verloren partij is uitgeschakeld.

Filmdienst

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — In Soto komt de filmdienst van het eilandgebied vanavond met een gevarieerd programma, waarin onder meer een cowboyfilm, Stanley Laurel en Oliver Hardy en enkele cartoons. De voorstelling vangt aan om acht uur.

Antillianen vertrokken naar Mexico

TOKIO (ANP) — De Antilliaanse Olympische ploeg is vanmiddag om 14.30 uur (plaatselijke tijd) uit Tokio vertrokken. Het team reist met de Pan American Airways via Hawaii en Los Angeles naar Mexico, waar men een dag of zes zal blijven. „Om eens polshoogte te nemen op de plaats waar de Olympische Spelen over 4 jaar zullen worden gehouden" zei de chef de mission, de heer Gustaaf de Jongh, voor het vertrek.

Behalve uit de heer De Jongh en de trainer-coach van de gewichtheffers, Betrian, bestaat de ploeg van de Nederlandse Antillen uit de gewichtheffers Hector Curiel, Rudy Monk en Fortunato Rijna en de schermer Jan Boutmy. Zij werden allen in de eerste ronden uitgeschakeld.

Heer Bommel en de Liefdadiger



5183. — De heer Brekel klopte de beambte hartelijk op de schouder.

„Prettig u te ontmoeten", sprak hij. „U en ik spreken dezelfde taal. Geen wonder; we hebben dezelfde belangen, nietwaar?"

„Hoe bedoelt u dat?" vroeg de ander voorzichtig. „Ik heb geen belangen, meneer. Stel je voor! Nee, ik dien de gemeenschap in een overheidsfunctie met pensioenregeling."

„Daar heb ik u!" riep Brekel uit. „Het dienen van de gemeenschap is ook mijn doel. Met zachte hand de samenleving in banen leiden, zodat er orde en regelmaat ontstaat voor allen. Dat brengt lichtpuntjes in het leven, mijn vriend. Kijk!"

Hij knipte zijn tas open en trok een bundel voorgedrukte papieren te voorschijn.

„Kijk", herhaalde hij, „weet u wat dit zijn?"

„Natuurlijk", zei de ambtenaar enigszins eerbiedig, „dat zijn invulformulieren voor de inkomstenbelasting in drievoud."

„Juist", hernam de ander. „Weet u wie de tekst ontworpen heeft? Niet? Dan zal ik het u zeggen: Ik! Ik, Lieven Brekel, heb de tekst opgesteld! En weet u, wie het wetboek geschreven heeft? Nogmaals: ik! Ik ben de ontwerper van de wettelijke taal, die iedereen behoort te kennen!"

De heer Dorknoper veegde beroerd zijn bril schoon en volgde zijn metgezel, die zich met lichte tred in beweging zette.

„Grutjes!" riep hij schuchter uit. „Het is een grote eer voor mij. Werkelijk! Al dikwijls heb ik gedacht; wie is toch het genie, dat achter die prachtige paragrafen zit? En nu loop ik er gewoon mee te praten. Hoe bestaat het?"

„Ach, ik doe alleen maar wat ik doen moet", zei de heer Brekel bescheiden. „Daar blijven we lachen!"

ERIC DE NOORMAN — DE VLAMMENDE GESEL



48. — Nog vóór de dwerg de laatste vezel heeft doorgesneden, rukt de Noorman zijn boeien stuk en springt snel van de brandstapel, even later gevolgd door Svein. Op dat moment verschijnen enkele hoofdmannen, die — nieuwsgierig geworden — eens een kijkje komen nemen. Ze voelen er niets voor Eric en Svein te laten lopen, maar de dwerg bezweert hen, dat het Bleda's bevel is. En intussen ziet de Noorman, dat Tarok nog maar enkele passen van Bleda's tent verwijderd is. „Ga mee", sist hij de aanvoerders toe, „dan kunt ge zelf van Bleda Khan horen, dat wij zijn vrienden zijn." Dan schiet hij langs de verbaasde hoofdmannen heen en rent achter Tarok aan, die juist de tent binnengaat. Met een schreeuw rukt Eric het tentdoek open en als door een adder gebeten, veert Tarok overeind. Een mes heeft hij in de hand...... Achter de Noorman verschijnen de aanvoerders, terwijl Prrt zich als een hal zo vlug tussen hen doorwurmt. Tarok aarzelt even, maar de Noorman, die als een losschietende pijl op hem toespringt, wacht hij niet af. Hij duikt opzij, rijst het tentleder open en verdwijnt in het duister.

Staten van de Nederlandse Antillen

Vergadering op VRIJDAG, de 23ste oktober 1964, des morgens om 9.00 uur.

TE BEHANDELEN ONDERWERPEN:

1. Ingekomen stukken.
2. Adviezen van Commissies.
3. Het opmaken van een voordracht voor Voorzitter van de Algemene Rekenkamer Nederlandse Antillen, ingevolge het bepaalde in artikel 2, lid 1. van de Landsverordening Algemene Rekenkamer Nederlandse Antillen, ter voorziening in de vacature ontstaan door het ontslag van de Voorzitter (zie brieven ddis 3 februari 1964 no. 3522/NA en 24 september 1964 no. 3775/NA van de plv. Voorzitter van de Algemene Rekenkamer).
4. Ontwerp-landsverordening tot het verlenen van vergunning tot de oprichting van de "Merchants Bank of Curacao N.V." te Curacao (1964-1965-17).
5. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van het Wetboek van Strafrecht van de Nederlandse Antillen (1964-1965-20; 1963-1964-4).
6. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van het Wetboek van Strafvordering van de Nederlandse Antillen (1963-1964-20).
7. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Loterijverordening 1909 (P.B. 1943 no. 57) (1964-1965-26; 1963-1964-33).
8. Ontwerp-landsverordening regelende de uitgifte van identiteitskaarten (1964-1965-25; 1963-1964-46).
9. Ontwerp-landsverordening houdende regelen van materieelrechtelijke aard betreffende de rechtstoestand van de landsdienaren van de Nederlandse Antillen en van de ambtenaren in dienst der eilandgebieden (1963-1964-18; 1962-1963-41; 1961-1962-48; 1960-1961-54)
10. Ontwerp-landsverordening houdende regelen betreffende de rechtstoestand van de landsdienaren ten kabinette van de Gevolmachtigde Minister van de Nederlandse Antillen in Nederland (1963-1964-1; 1962-1963-25).

De Griffier,
F. D. van Grieken.

ANSICHT DUURDER DAN VOLLE KAART

PTT-fout in luchtposttarief

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — De P.T.T. heeft bij de wijziging van de posttarieven per 1 juli 1964 een kapitale blunder begaan, die deze instelling geen windeieren moet hebben gelegd. De fout komt hierop neer dat het aanzienlijk goedkoper is om tot aan de rand volgeschreven briefkaarten per luchtpost naar verschillende landen buiten Europa te verzenden dan met een zeer korte groet erop. De P.T.T. heeft ons desgevraagd verklaard, dat deze abnormale situatie bij het wijzigen van de tarieven niet is opgemerkt. „Het is een vergissing", zo luidt het commentaar. Intussen is de zaak in behandeling genomen. Zonder dat een datum te noemen is, zal binnenkort het tarief van de ansichtkaart „met groet" met tien cent naar beneden gaan tot aan het tarief van de volgeschreven ansichtkaart.

Drieëneenhalve maand geleden heeft de P.T.T. het heffen van luchtrecht op briefkaarten naar verschillende landen laten vervallen. De niet vermoede situatie ontstond toen dat een briefkaart (volgeschreven ansicht) per luchtpost naar die landen 25 cent ging kosten terwijl voor drukwerk (ansicht met groeten) het tarief gehandhaafd bleef op 35 cent.

Gedurende drieëneenhalf maand is het dus reeds goedkoper om ansichten vol te schrijven, dan ze met het simpele „hartelijk gefeliciteerd" of iets dergelijks te verzenden. Het vervelende is dat de hoogste van de verschillende luchtpost-tarieven nu juist betaald zijn voor post naar Australië en Nieuw-Zeeland, landen die als gevolg van de emigratie van veel Nederlanders naar verhouding veel meer post uit Nederland ontvangen.

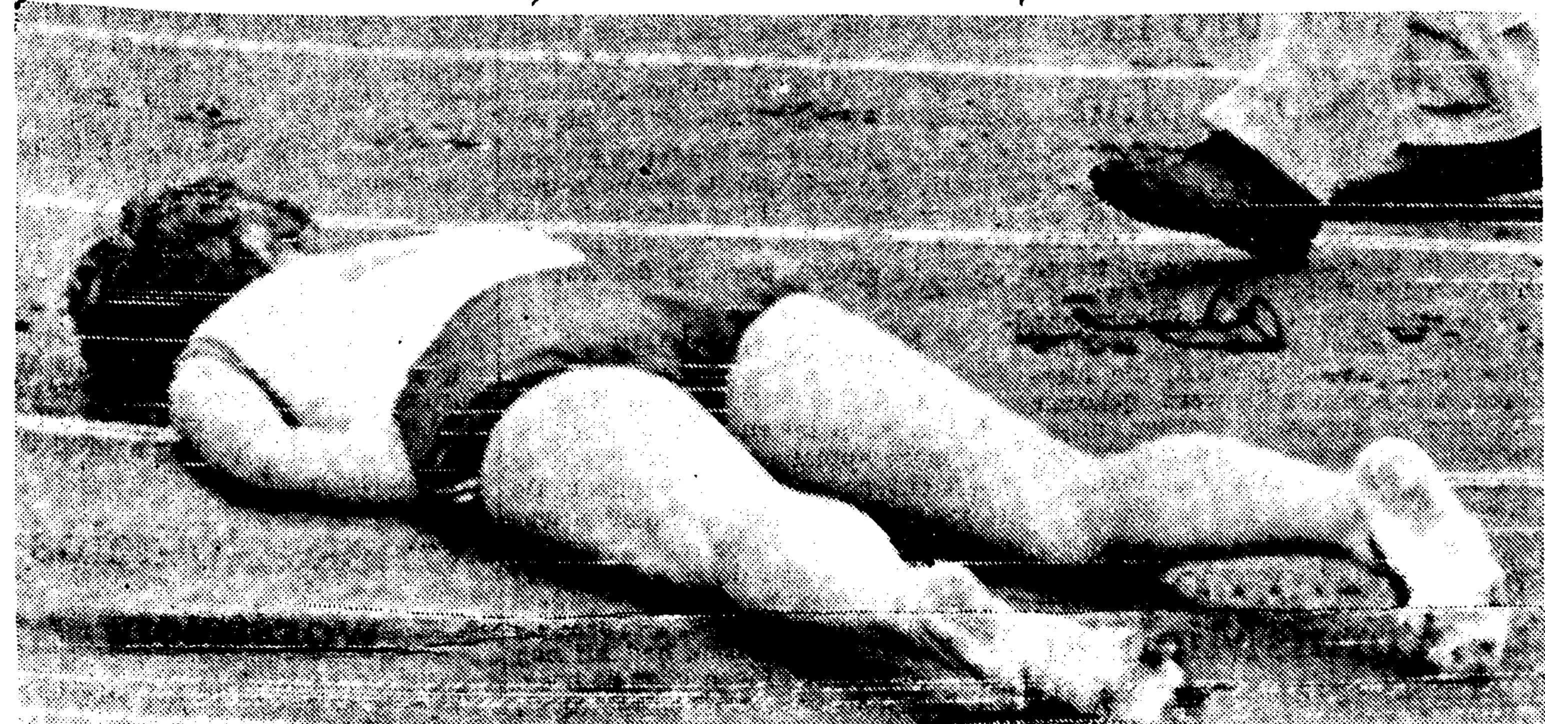
De P.T.T. had eerder het luchtrecht voor drukwerk naar Australië en Nieuw-Zeeland gesteld op 25 cent. Samen met de normale porto van tien cent is dit dus 35 cent. Het luchtrecht naar Indonesië, Argentinië en Chili is 20 cent; naar Brazilië, China en Hongkong 15 cent. Telkens komt hier dus tien cent normale porto bij. Naar Brazilië, China en Hongkong is het tarief voor de ansicht „met groet" dus nog even hoog als voor de volgeschreven ansicht. De twee tarieven van ansichten per luchtpost naar Amerika hebben pas een redelijk verschil: volgeschreven 25 cent en „met groeten" 20 cent.

Zaak in behandeling

Een hooggeplaatste P.T.T.-ambtenaar en een voorlichtingsman van deze instelling, die wij om commentaar over deze vreemde gang van zaken vroegen, toonden zich zeer verrast. In deze kringen was de fout nog niet doorgedrongen. Pas van de topleiding vernamen wij dat de zaak in behandeling is. De wijziging komt binnenkort, misschien vóór de periode, waarin kerstwensen bij duizenden naar familieleden overzee worden gezonden.



Vrijdag heeft Ada Kok in Tokio op de 100 meter vlinderslag dames de zilveren medaille veroverd. De foto toont prinses Beatrix in het Olympische dorp in gesprek met Ada. In het midden Siep Bolman, chef d' équipe van de zwemmers.



Volkomen stuk ligt het Canadese meisje Amy Snider op de van regen doorweekte sintelbaan van het atletiekstadion in Tokio, nadat zij in de voorrondes van de 80 meter horden is gevallen. De voortdurende stromende regen heeft het alle deelnemers aan de spelen zondag bijzonder moeilijk gemaakt. Het wielrennen moest een dag worden uitgesteld.

Johnson ingenomen met wijziging Sovjetleiding

Chinese A-proef niet onverwacht

WASHINGTON (RTR) — President Johnson heeft maandag een televisietoespraak gehouden waarin hij zei dat de nieuwe Sovjetleiders goed van start zijn gegaan door hem te verzekeren dat zij van plan zijn te blijven streven naar vrede. De president deed een rechtstreeks beroep op Peking mee te doen aan het gedeeltelijke kernstopakkoord.

Johnson beschuldigde Chroesjtsjev ervan soms gevaarlijke avonturen te hebben ontketend. „Hij leerde echter van zijn fouten en hij was niet blind voor de werkelijkheid".

Over de Britse verkiezingen zei Johnson dat de sociaal-democraten vrienden van de Verenigde Staten zijn, net zoals de conservatieven dit voor de jongste verkiezingen waren.

Johnson onthulde dat de Amerikaanse inlichtingendienst al verscheidene jaren op de hoogte was van de plaats waar China zijn kernproef bezig was voor te bereiden. Deze plaats lag in Sinkiang bij een meer, Lop Nor gehten.

Naar aanleiding van Johnsons televisietoespraak eiste de voorzitter van de Republikeinse Partij Dean Burch, in telegrammen aan de federale commissie voor verbindingen en aan de drie grote Amerikaanse omroepmaatschappijen, zendtijd voor Senator Barry Goldwater. Deze [illegible] dit medium gebruik-

—.—

— In het weekeinde zijn zestien Oostduitsers naar West-Duitsland gevlucht (DPA)

— Twee 12-jarige jongens zijn beschuldigd van moord door wurging op een 72-jarige concierge tijdens een inbraak op 28 september in Brooklyn (New York). (RTR)

— De 38-jarige Westduitse dichteres Ingeborg Bachmann is in Darmstadt onderscheiden met de Georg-Buechnerprijs, waaraan een bedrag van 10.000 Mark verbonden is. (DPA)

Film over Ned. Antillen niet geheel bevredigend

Tweede deel lijkt op diavertoning

(Van onze correspondent)

DEN HAAG. — In aanwezigheid van de gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen, W. F. M. Lampe, de Nederlandse minister van Landbouw, mr B. W. Biesheuvel, Kamerleden en een groot aantal genodigden is donderdagmiddag in het Haagse Metropole Tuschinski-theater de film Te Aworó (Tot straks) in première gegaan.

Deze film, door Peter Creutzberg gemaakt in opdracht van de regering van de Nederlandse Antillen, laat iets zien van elk der zes eilanden en is vooral bedoeld als een uitnodiging tot nadere kennismaking met de investeringsmogelijkheden in dit land. Om dat te bereiken wordt nogal gedweept met het feit, dat nieuwe industriële vestigingen de eerste tien jaar geen belasting behoeven te betalen.

Diavertoning

Het eerste gedeelte van de film, daar waar hij gaat over de reeds bestaande industrie, is vaak interessant. Creutzberg slaagt er dan in om met fabrieken, apparatuur en grondstoffen een boeiend beeld te vormen, dat soms verrassend goed wordt ondersteund door het geluid. Maar zodra de filmcamera zich gaat bezig houden met het toerisme, vervalt de film in een cliché-matige diavertoning. Dat is jammer, want als Creutzberg zich niet zou hebben bezondigd aan wat nietszeggende beelden van hotels en meisjes in bikini, zou de bezoeker in ieder geval een goede indruk van het geheel hebben overgehouden. En dat is nu helaas niet het geval.

Pleidooi herstel patriarchaten

VATICAANSTAD (ANP). — De discussies maandagochtend in de Concilie-aula over het document „Oosterse Kerken" hebben een krachtig pleidooi opgeleverd om een einde te maken aan de bevoogding, die de Kerk van Rome uitoefent over de kerken van het oosten. Onder meer werd er vurig gepleit aan de oosterse patriarchaten hun oorspronkelijke betekenis weer terug te geven.

Vliegtuigroof in Rusland gefaald

MOSKOU (RTR). — Naar het blad „Komsomolskaya Pravda" zondag meldde, hebben twee mannen gepoogd zich meester te maken van een tweemotorig vliegtuig, dat van Kisjinev op weg was naar Izmail, in het zuidwesten van Rusland.

Kort na het vertrek uit Kisjinev, aldus het blad, kwam een met een revolver gewapende man van middelbare leeftijd de bestuurderscabine binnen, gevolgd door een jongeman met een slagersmes in de hand. Zij gelastten de gezagvoerder en de tweede piloot koers te zetten naar de Zwarte Zee. De gezagvoerder keerde echter terug naar Kisjinev en sloot, toen het vliegtuig boven de landingsbaan bevond, de brandstofleiding af. Hierop vielen de mannen beide vliegers aan, met gevolg dat deze zeven kogel- en vier steekwonden opliepen. Niettemin slaagden zij erin het toestel veilig aan de grond te zetten.

Het blad meldde niet wat er met de aspirant-rovers gebeurde en ook niet wanneer het incident plaats had. Wel noemde het een der mannen een „gevaarlijke recidivist".

Don Charles Quichotte als Gaullivar in Zuid-Amerika

STAATSHOOFDEN reizen tegenwoordig veel meer en over veel groter afstanden pas gepresteerd heeft, overtreft alles, Gaulle van Frankrijk op het stuk van reizen druk pas gepresteerd heeft, overtreft alles, wat tot dusverre zelfs de meest mobiele van zijn collega's hebben vertoond. Deze „Karel de Lange", die binnenkort 74 jaar wordt speelde het klaar om in minder dan een maand tijds:

- alle tien de republieken op het Zuidamerikaanse continent een bezoek te brengen;
- daartoe in totaal een afstand van 32.000 kilometer af te leggen;
- intussen ongeveer vijftig redevoeringen af te steken, waarvan ettelijke, die hij vàn buiten heeft moeten leren in het Spaans en Portugees, dat hij niet machtig is;
- per dag, dat hij op bezoek was, ongeveer vijftigmaal zijn auto in- en uit te stappen en drie à vierhonderd handen te drukken;
- besprekingen te voeren met alle belangrijke staatslieden van Zuid-Amerika;
- en naast dat alles ook nog Frankrijk te besturen, want niemand nam in Parijs het presidentschap waar en alle belangrijke stukken werden hem ter afdoening nagezonden. Niet alleen hij reisde, maar het Elysée reisde met hem mee.

Was deze formidabele prestatie van één man, die nog pas vijf maanden geleden een vrij zware operatie onderging, nu de moeite waard? Wat denkt De Gaulle ermee te bereiken? Economisch zit er voor hem niet veel muziek in.

Frankrijk heeft wel handelsbetrekkingen met de landen van Latijns-Amerika, maar niet zo ijselijk veel. In totaal voerde Frankrijk in 1963 voor een waarde van 278 miljoen dollar naar Latijns-Amerika uit. Dat was iets meer dan de helft van de bijna 500 miljoen, die Engeland leverde. Duitsland leverde voor 700 miljoen. Er ver daarbovenuit torenden de Verenigde Staten van Noord-Amerika met drie en een kwart miljard. Heel Latijns-Amerika is goed voor zegge en schrijve iets meer dan 4% van de Franse buitenlandse handel; dat is de helft van de handel, die Frankrijk ondanks alle moeilijkheden nog steeds met Algerije drijft.

Minder dan in april

Uitbreiding van die handel is natuurlijk een aantrekkelijk idee, maar Latijns-Amerika is een onderontwikkeld gebied, dat vóór alles kapitaal nodig heeft om zich te kunnen ontplooien — en kapitaal is nu net het enige, dat Frankrijk niet of nauwelijks kan exporteren. De Gaulle heeft nu, voor het eerst na vele jaren van geldverslindende moeilijkheden in Noord-Afrika, zijn begroting in evenwicht. Wat hij voor investeringen buitenslands kan oversparen, heeft hij broodnodig voor de onderontwikkelde gebieden elders ter wereld, die nog aan Frankrijk toebehoren.

Voor Latijns-Amerika, waar honderd miljoen dollar niet meer is dan een druppel op een gloeiende plaat, heeft hij weinig of niets te missen. Economisch gesproken kwam hij met lege handen. En wat dat betekent, hebben anderen vóór hem ervaren. De reizen van prins Bernhard en van de duke of Edinburgh hebben economisch geen resultaat van overweldigende betekenis opgeleverd. Wanneer een opwelling van sympathie niet door een stroom van harde pegulanten wordt gevolgd, beklijft het succes niet......

Politiek had hij ook niet bepaald veel te bieden. Minder zelfs dan in april van dit jaar toen hij bij wijze van voorproefje een bezoek bracht aan Mexico. Op dat moment kon hij het nog enigszins doen voorkomen, alsof hij heel Europa, althans de zes landen van de E.E.G., vertegenwoordigde. Sindsdien echter heeft hij in Europa danig aan invloed en prestige ingeboet. De Duitse Bondsrepubliek heeft zich sedert het aftreden van Adenauer geleidelijk van hem losgemaakt. Hij raakt in Europa hoe langer hoe meer geïsoleerd. Namens Europa kan hij dus bepaald niet meer optreden. Dáárvoor weet men in Latijns-Amerika te goed, wat er in Europa omgaat.

Wat in Mexico nog kon, kon nu niet meer. Hoogstens had hij kunnen hopen op een effect in omgekeerde richting. In dier voege, dat hij door het verwerven van aanzien en prestige in Latijns-Amerika zijn positie in Europa weer wat zou kunnen opkalefateren, maar de kans, dat de Europese staatslieden zich langs zo'n wijde omweg zullen laten beïnvloeden, is niet aanwezig. Zij kunnen er nauwelijks anders als hun schouders over ophalen.

Niet met de klomp

Enigszins anders ligt het met de mogelijkheid om veld te winnen voor zijn denkbeelden op het terrein van de internationale politiek. Die internationale politiek is, zoals bekend, gericht op — zacht gezegd — voet bij stuk houden tegenover de Verenigde Staten van Amerika — en dat is in Latijns-Amerika niet aan dovemansoren gezegd. Noord-Amerika heeft de kunst nooit verstaan om zich bij zijn zuiderburen bemind te maken. De regeringen der Latijnsamerikaanse landen doen wel alles, wat zij kunnen om met Washington op goede voet te blijven, maar merendeels niet uit sympathie. Altijd in de stille vrees, dat Washington zich vandaag of morgen met hun binnenlandse aangelegenheden zal gaan bemoeien. Altijd met het onprettig gevoel, dat zij leven en werken in de schaduw van Amerika, dat Amerika hen in het licht staat.

Hun moeilijkheid is daarbij het ontbreken van een aantrekkelijk alternatief. De enige, die zich radicaal van de Verenigde Staten heeft afgewend is Fidel Castro, die zich om in leven te kunnen blijven hals over kop in de armen van Rusland moest werpen — met alle wrange vruchten van dien. Rusland werpt een tenminste even zware schaduw over de satellieten als Amerika over zijn zuerburen. De Gaulle echter opent andere pepectieven. Hij wil onafhankelijk en zelfs paat blijven tegen de communistische wereld, naar zonder daardoor in afhankelijkheid van ‹ Verenigde Staten te geraken en dat klinkt Latis-Amerika als muziek in de oren.

De Gaulle is intussen en veel te gewiekste staatsman om er met dklomp van het anti-Amerikanisme op los te san. Anti-Amerikaanse uitlatingen moet men vahem niet verwachten. Integendeel. Hij motivede zijn reis gedeeltelijk met een beroep opet feit, dat Amerika het laatste jaar tot drhaal toe, bij monde van president Kennedy wel als van president Johnson Europa aaoorde om óók eens wat aan Latijns-Amerikse gaan doen en de Verenigde Staten niet aan de kastanjes uit het vuur te laten halerDaarmee heeft hij eventuele kritiek van Wington meteen mat gezet op het schaakborcHij begreep echter evengoed als Washingtonat wanneer de studenten in de Latijnsamkaanse hoofdsteden hem uitbundig toejuichtep dezelfde pleinen, waar zij Amerikaanse stslieden hadden uitgejouwd, het feitelijk et van zijn aanwezigheid even duidelijk , als wanneer hij zich aan anti-Amerikaanuitlatingen te buiten zou gaan.

Mexicaans ontuur

De vraag is echter, oij aan deze bijval zoveel heeft.. Of die bijdeze uitzonderlijke inspanning en dit kostbavlagvertoon rechtvaardigt.. Ongetwijfeld is naam van Frankrijk in de voorbije dagen aller lippen in Latijns-Amerika geweest, twijfeld schiep De Gaulle met deze reis eerste goodwill voor zijn land — een goodwie vooral in het culturele vlak ligt. Hij verkte er de culturele banden mee, met r in een land als Brazilië, waar hij extra · bleef en waar de hogere standen nog altwepen met alles, wat Frans is. Maar wat lev dat allemaal op?

De wereldpolitiek word niet door veranderd en de Europese pk evenmin. De Londense „Economist" hefe reis van De Gaulle, niet helemaal ten chte, vergeleken met het Mexicaanse avontvan wijlen Napoleon III. Terwijl deze k zijn hele aandacht richtte op zijn nutt bedrijf in het westelijk halfrond, bereidruisen zijn fatale aanval op Frankrijk vHet Mexicaanse avontuur heeft Napoleon ı de ogen der historie geen goed gedaann gedegradeerd tot een Don Quichote.

Hoe de historie over de van De Gaulle zal denken, valt nog niet zien. Maar dat zijn populariteit in Latijnsrika wel eens een belangrijke grond kon en in zijn gelijkenis met de lange, eenzaolende en van „gloire" dromende ridder, og altijd sterk appeleert aan de verbeeldan de Spaans sprekende volken, staat wt. Dáár is hij nú al een Don Quichotte.

ERIK kocht een toverbal

Ze zeiden, dat er toverballen bestonden, waarmee je echt kon toveren. Dat zeiden ze. Maar of het waar was, wist geen mens. Erik ook niet. Hij had 'n cent in zijn zak en dacht: ik koop een toverbal. Niet omdat hij echt wilde gaan toveren, maar omdat hij toverballen lekker vond. Erik stapte naar de snoepwinkel en aan toveren dacht hij niet eens. Hij dacht wel aan het mooie huis, dat hij gebouwd had. Een pracht van een huis. Hij had er alle blokken van zijn bouwdoos voor gebruikt. En er waren echte kamers in. Daar had Erik stiekem de stoeltjes van Gootjes poppenkamer in gezet. En de tafeltjes. En het bedje. En de kast. En de schemerlamp, die echt branden kon. En de piano, waarop je niet kon spelen. Aan dat prachtige, gezellige huis dacht Erik, terwijl hij de toverbal kocht en in zijn mond stak. Het is jammer, dat Erik, dat vader en moeder mijn huis alleen maar van de buitenkant kunnen zien. Ze moesten eens weten hoe gezellig het van binnen is met al die meubeltjes erin en al die leuke kamers. Ik wou, dat vader en moeder eens zó klein waren, dat ze zomaar mijn huis konden binnenstappen.

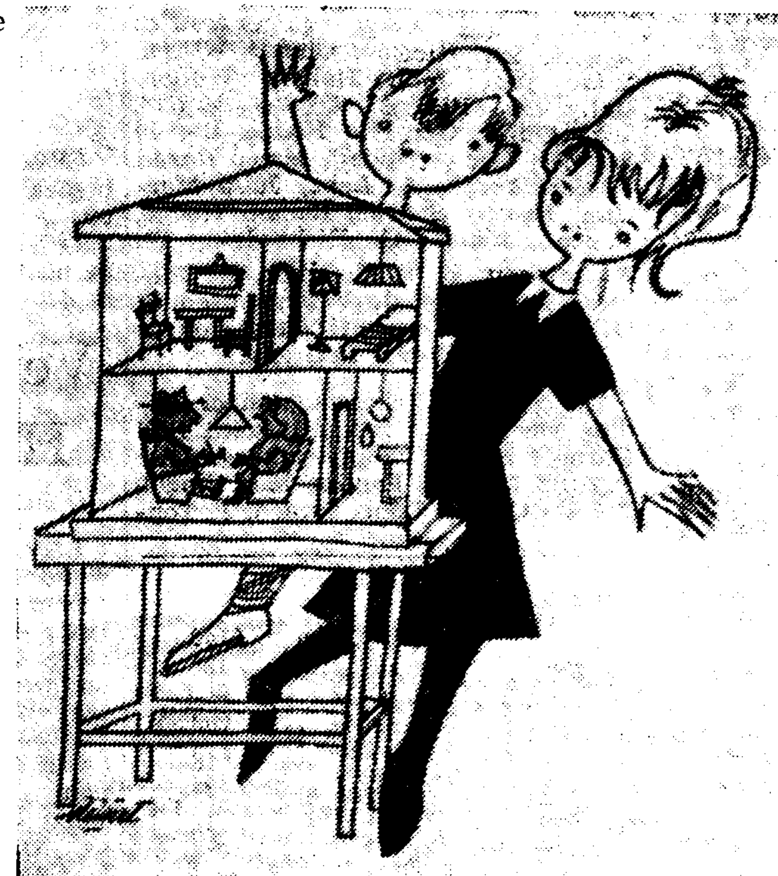
Toen Erik dat allemaal gedacht had, was hij bij de school. Hij zoog de toverbal op en ging naar binnen. Maar met de vader en moeder van Erik was plotseling iets heel geks gebeurd. Moeder stond in de keuken de kopjes te wassen. Vader was in de kamer en stopte nog even zijn pijp, voordat hij naar zijn werk ging.

„Help", riep moeder, „vader, kom eens gauw, ik word opeens helemaal klein".

„Help", riep vader, „moeder, moeder, ik schrompel helemaal in elkaar".

Ze zetten 't op een lopen naar elkaar toe, maar het huis leek opeens zo groot. Halverwege de gang kwamen ze elkaar tegen. Precies hetzelfde als altijd, alleen piep-piepklein. „O, vadertje", zei moeder, „ik kan niet meer bij de afwasteil. Hoe krijg ik ooit mijn kopjes gewassen?" „O, moedertje", zuchtte vader, „hoe kan ik nu naar mijn werk gaan? Ik kan nog op geen stukken na bij de trappers van mijn fiets". „Laten we maar naar de kamer lopen", zei moeder half huilend van de schrik. „Daar is het warm en daar kunnen we nadenken".

Na een minuut of vijf kwamen ze in de huiskamer. Ze hadden wel wat moeite om over de drempel te klimmen. Moeder wipte er het eerst op, want die deed elke morgen ochtendgymnastiek. Ze trok vader aan zijn arm omhoog en toen glipten ze samen de kamer in.



In de hoek stond het huis van Erik.

„Kijk eens", zei moeder. „In dat huis passen wij nu beter dan in ons eigen huis. Zullen we er eens binnen gaan?" Vader pufte aan zijn pijpje en knikte dat het goed was. „Nee maar", zei moeder, „wat kan die jongen een huizen bouwen. Hij wordt later vast architect. Kijk eens man, al die kamers! Je zou er zó in willen wonen".

Vader keek nog altijd erg zorgelijk. Maar toch moest hij toegeven, dat het een alleraardigst huis was. „Wat een mooie meubels staan erin", zei hij.

„Och"! zei moeder, „dat zijn de spulletjes van Gootjes poppenkamer. Ik heb zo pas nog nieuwe kussentjes op de stoelen gemaakt van 'n oud lapje. Nou, ze zijn beeldig geworden. Nu zie ik 't pas goed. Zullen we er maar bij gaan zitten?"

„Ja, ja", zei vader zuchtend en daar zaten ze dan op de poppenstoeltjes van Eriks zusje. „Had ik de krant maar meegenomen", zei vader. „Dan had ik tenminste wat kunnen lezen". „En ik mijn breiwerk" zei moeder. „Ik heb niets omhanden'. „Waar moet dit naar toe?", fluisterde vader met 'n rimpel in zijn hoofd.

„Kom", zei moeder en ze stak vlug de schemerlamp aan voor de gezelligheid. „Maar als straks Erik en Gootje uit school komen", zei vader. „Hoe moet dat dan?" Dat wist moeder ook niet en daarom zei ze maar: „Komt tijd, komt raad".

Precies om vijf minuten over vier kwamen Erik en zijn zus Gootje uit school. Ze liepen achterom, dan hoefde moeder de voordeur niet open te maken. Maar moeder was er niet. Ze kwamen hen niet tegemoet en het huis was akelig stil.

‚Moeder, moeder", riepen Erik en Gootje angstig. En ze stoven de kamer in. „Hier zijn we kinderen", klonk 't vanuit het blokkenhuis. Pas toen Erik en Gootje dichterbij gekomen waren, zagen ze de piepkleine hoofden van vader en moeder naar buiten gluren. Gootje zette 'n op een huilen. En Erik vroeg bleek van schrik: „Z... zijn jullie dat werkelijk? Hoe is dat toch gekomen, dat jullie zo klein zijn?"

„Het gebeurde zomaar opeens", zei moeder. „Ik was net bezig aan de afwas. Die staat er nog helemaal en ik zie geen kans om nog kopjes te wassen".

Toen dacht Erik aan de toverbal en aan alles wat ze daarvoor zeiden. Hij rende regelrecht naar de snoepwinkel, griste een toverbal uit het doosje en riep: „Morgen betaal ik wel meneer. Ik wou dat vader en moeder weer groot waren, dacht hij, terwijl hij ijverig op de toverbal sabbelde. Dan dacht Erik wel zeven keer achter elkaar en toen was hij weer thuis. Rommeldebom, hoorde hij, toen hij de kamer binnen struikelde. Dat deden de blokken, die op de grond tuimelden. Het huisje stortte in elkaar en vader en moeder groeiden er bovenuit. Tot ze weer hetzelfde waren als altijd.

„Het komt van de toverbal", riep Erik en hij vertelde wat hij die middag gewenst had.

„Het is mijn schuld. Zijn jullie niet boos op mij?", vroeg hij zachtjes. „Nee hoor", troostte moeder, „jij kon het toch niet helpen. En het is goed afgelopen. Alleen moet ik de afwas nog doen. En ik sta nog wat te bibberen van de schrik".

„Ga maar gauw op de bank zitten, vader en moeder", zei Erik. „Gootje en ik doen de afwas van vanmiddag wel even". En terwijl vader en moeder zaten bij te komen van de schrik, ging Erik met zijn zusje naar de keuken. „Het was toch een mooi huis', zei vader. „Net wat je zei, vrouw, hij wordt later vast architect".

Maar de kinderen, die dit verhaal nu gelezen hebben, willen misschien weten of het echt gebeurd is, van Erik en de toverbal.

Nou, ze zeggen...... ze zeggen van wél!

LEA SMULDERS

Kolonel Luijk bij Rotary:

Wat gebeurt met Arubanen na vervullen dienstplicht?

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — De Aruba Rotaryclub hield gistermiddag haar wekelijkse bijeenkomst in de longroom van de Marinierskazerne Savaneta. De commandant van het korps Mariniers Nederlandse Antillen, kolonel A. M. Luijk, die het initiatief tot deze bijeenkomst nam, gaf een uiteenzetting om de Antilliaanse dienstplicht. Met nadruk stelde hij, dat er iets gedaan moet worden om de dienstplichtigen na hun diensttijd op te vangen en aan werk te helpen. Indien dit niet geschiedt voorzag de kolonel over enige jaren grote problemen.

Na „goede” tijd weer werkloos?

Op uitnodiging van de commandant van de Marinierskazerne Savaneta majoor E. Graaff kwamen de Rotarians gistermiddag in de Marinierskazerne bijeen. Op de oefenterreinen werd door verschillende groepen gedemonstreerd. Er werd formatie gevaren met Zodiac rubberboten. de gasten zagen een gasmaskertraining en woonden infanterie-oefeningen, mittrailleur gun drill en sport-oefeningen bij, terwijl de drumband niet op het appèl ontbrak. Daarnaast toonden de Rotarians grote belangstelling voor de verschillende wapens, die opgesteld stonden.

Kandidatuur

In de longroom sprak de voorzitter van de Arubaanse Rotaryclub dr Gustavo Oduber een dankwoord uit tot de gastheren. Secretaris Albert Raven maakte daarna bekend, dat van de Chacao Rotaryclub een telegram was binnengekomen, waarin werd meegedeeld dat de club de kandidatuur van de heer René Moreno van de Curacao Rotaryclub voor het gouverneurschap van het district te zullen steunen.

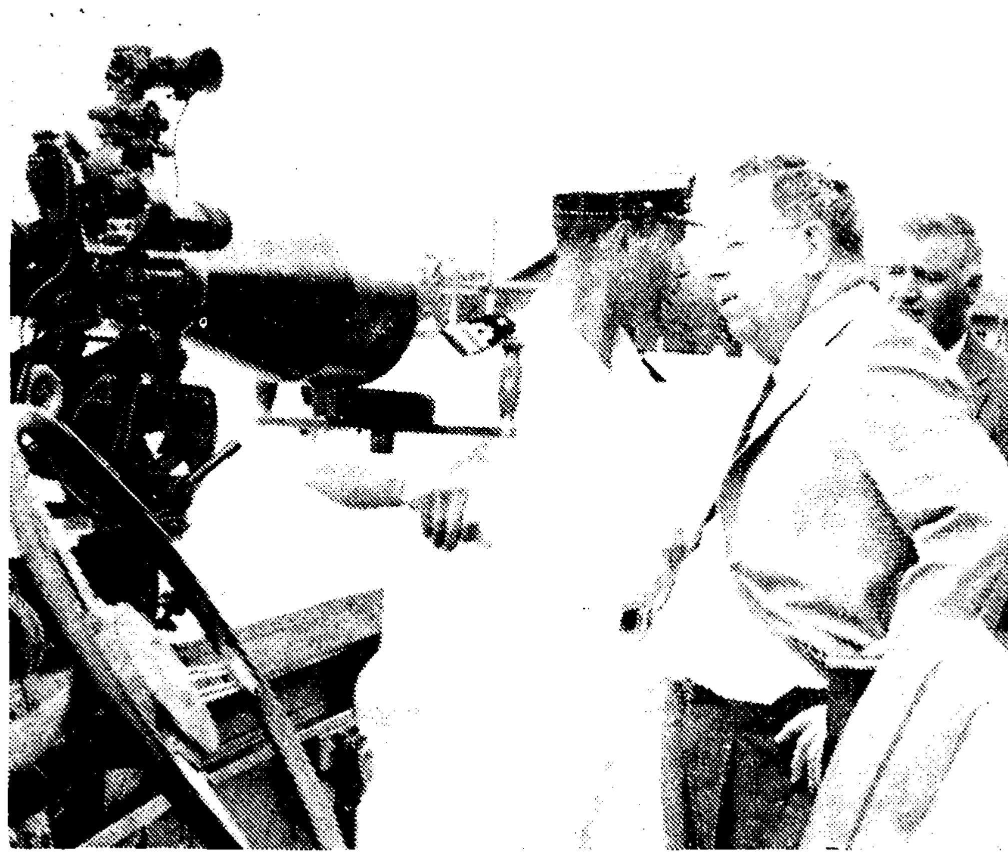
Kolonel A. M. Luijk hield hierna een beschouwing over de Antilliaanse dienstplicht. Hij wees erop, dat het hoofddoel hiervan de verdediging is en daarnaast de opvoeding, de discipline, de vakopleiding en het bestrijden van de werkloosheid. In de korte tijd, dat de Antillianen onder de wapenen zijn krijgen zij alleen een infanterie-opleiding. Hij verklaarde, dat men zeer tevreden is over het gedrag van de Antilliaanse dienstplichtigen.

Wat gebeurt er?

De belangrijkste vraag vond spreker: Wat gaat er met deze dienstplichtigen gebeuren, wanneer zij uit dienst komen? Zij hebben dan een jaar van goede voeding, kleding en verzorging achter de rug, terwijl zij maandelijks f. 80 aan zakgeld ontvangen. Indien deze jongens in de maatschappij terug keren, geen werk vinden en niemand zich iets van hen aantrekt, dan zijn de komende jaren de gevolgen hiervan niet te overzien.

Het verheugde spreker, dat na zijn lezing voor de Curacao Rotaryclub reeds maatregelen hiervoor werden genomen. Spreker vond het tevens van belang, dat aan de seselectie van dienstplichtigen meer aandacht wordt besteed niet alleen de werklozen en zij die geen vak kennen moeten in dienst komen, maar ook anderen. Hierdoor zal de mogelijkheid geschapen worden, dat er dienstplichtigen zijn die zich verder willen en kunnen bekwamen bij de Mariniers.

In dit verband wees kolonel Luijk erop, dat bij de dienstplichtigen die afzwaaien geen belangstelling bestaat om bij politie of douane in dienst te treden. Verschillende van hen hebben gevraagd om verder opgeleid te worden b.v. bij Verbindingen en Radar.





Boven: Voor de verschillende wapens van de Mariniers Kazerne bestond bij de leden van de Rotaryclub grote belangstelling. Majoor E. Graaff geeft uitleg aan de heren B. Steele en P. Pietsch. Onder: Lago's president Rotarian W. A. Murray probeerde onder het toeziende oog van majoor E. Graaff de communicatie-middelen van de Mariniers.

ARUBA
Agenda

Kantoor Amigoe: Havenstraat 7 tel. 1233
DINSDAG

BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 8.30: The longest day - Alle leeftijden; Rialto 8.00: Fray Escoba - Alle leeftijden; Santa Cruz: Aurora 8.00: La estrella del rey - Alle leeftijden; San Nicolas: Principal 8.00: Mysterie submarine - Alle leeftijden; Savaneta 8.00: De Mongolen - 14 jaar.

Wit Gele Kruis - Oranjestad: Zr. Ewalda; Paradera: Zr. Filicitas; San Nicolas: Zr. Perpetua; San Pedro Hospitaal tel. 2200.

Botica's - Oranjestad: Botica del Pueblo tel. 1253; San Nicolas: Botica San Lucas tel. 5119.

Miss Aruba zondag weg

ORANJESTAD. — Mej. Mary Croes Miss Aruba, die van 5 tot 13 november in Londen zal deelnemen aan de verkiezing van Miss World, vertrekt zondag met de K.L.M. naar New York.

Kinderzegels voor De Cuba

ORANJESTAD. — Voor de eerste maal zal dit jaar op Aruba een actie worden gehouden voor verkoop van de kinderzegels. Morgenochtend om acht uur zal wnd gezaghebber I. S. **de Cuba, ten Bestuurskantore,** de eerste serie van het comite, dat zich belastte met de verkoop, kopen.

Beursberichten

AMSTERDAM (ANP) — In een stille markt trokken Philips en Unilever evenals Kon. Olie iets aan. Alle hoofdfondsen sloten prijshoudend, behalve Kon. Olie, welk fonds zwakjes in de markt lag. AKU daarentegen goed gedisponeerd. Cultures, KMA, Scheepvaarten en staatsfondsen praktisch onveranderd.

NEW YORK (ANP) — De veranderingen van de koersen op de New Yorkse effectenbeurs zijn gisteren over het algemeen tot fracties beperkt gebleven. Flinke koerswinsten werden tegengehouden door winstnemingen en andere verkopen na de stijging van vrijdag. Tot voorzichtig t werk gaan maanden onder meer de hernieuwde geruchten over een op handen zijnde verhoging van het Britse bankdisconto. De vraag werd overigens gestimuleerd door goed zakelijk en economisch nieuws, zoals een voorspelling van de Business Council van een voortdurende economische expansie in 1965. Verder waren de berichten over de industriele produktie en het persoonlijk inkomen in september bemoedigend.

Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1362. Hiervan sloten er 692 hoger, 417 lager en 253 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 5.010.000 stuks, de obligatieomzet 9.700.000 dollar.

BEURS VAN AMSTERDAM

				VD Grinten ..	1140
Ned 4¼ '59 ..	92 1 2	Scheveningen	250	Indola	438
Ned. 3 '47	82 5 16	KNSM	140 1 2	Thom Dr	—
BNG 4½	93 3/8	V. Ommeren ..	248 1/4	Interunie	206.50
BNG 5¼	99 7/8	Scheepv.	126 1/4	V. Swaay	315
N. Ant. 4½ '59	—	Robeco	235	De Vries	147
N. Ant. '60 5 .	—	HBU	245	Berkel Pat ..	212 1/4
NHM	—	Ngombezi	206	Fokker	267
Adam Rub ..	106 3/4	Brocades	835	N Ant '62 4½	0ㄥL
HVA	—	Cur. HM	180 1/2	Scholten Fox	—
AKU	487 1/2	Excelsior	215 1/4	Goldmines ..	544.00
Bergh	258 1/2	Heineken	459	Bredero Bouw	718
Calve	—	Papier	288	Udenhout	201
Gelder	137 1/2	Ketjen	927	Elmar	153 1/2
Hoogovens ..	588	Overzeegas ..	386 3/4	Nat. Ned.	780 1/2
Mueller	280	Rott. Droogd.	—	**ANP Indices**	
Philips	158.70	Stokvis	195 1/4	Intern. Conc.	584.6
Unilever	147.80	VMF	180	Industrie	346.7
Wilton	184	Zwanenberg ...	990	Scheep	139.6
Billiton	438	Ant. Brouw ..	—	Banken	235.5
Kon. Olie	163.00	Ant. Verf	93	Handel	164.6
KLM	70.50	Nefo	112.50	**Algemeen** ..	409.4

BEURS VAN NEW YORK

				Philips	55 3/8
Al Co	62 3 8	Dupont	275 1 2	Rep. Steel	49 1/4
Amerade	82 1/4	Western	43 7/8	Reynolds	43 1/8
Am T and T ...	68 1/2	Ford	60	Royal Dutch ..	49 1/2
Anaconda	56 1/8	Gen. Elec.	87	Sears Robuck	123 1/2
Bethlehem	41	Gen. Motors ...	100	Shell Oil	53 7/8
Boeing	65 1/8	IBM	428	Sperry Rand	15 1/2
Brit Am Oil ..	32 3/8	Int. Nickel ..	86 1/8	Stand Cal	67 7/8
Can Pac.	48 3/4	Jones	83 3/4	Stand NJ	87 5/8
Cat Pil	36 1/2	KLM	20 3 8	Tex Instr. ..	84
Chrysler	59 7/8	Monsanto	83 1/4	20th Cen. Fox	29 1/8
Col Gas	29 1/2	Nat Cash	78 3/4	US Steel	61 1/4
Consol. El. Ind.	36 5/8	NY Cen.	51 3/4	Westingh.	43 3/4
Douglas	32 1/8	**Olin Math** ..	43 1/4	**DOW Jones** ..	876.21

McKee-werknemer bij ongeval gewond

(Van de redactie Aruba)

SEROE COLORADO — Op het Lago-terrein vond een ongeval plaats, waarbij twee werknemers van de Amerikaanse maatschappij McKee betrokken waren.

Zij waren bezig met een truck een andere truck te slepen, waarvan de drijfas gebroken was. Tijdens het slepen raakte de drijfas los. Een der werknemers, L.A. van Cura Cabai, kroop onder de wagen om de as weer vast te binden. De bestuurder van de eerste truck verkeerde in de veronderstelling, dat niemand onder de truck was en reed weg. L.A. liep hierdoor onder de truck een bekkenfractuur op en werd naar het hospitaal overgebracht. De politie heeft de zaak in onderzoek.

Dief had meer op kerfstok

(Van de redactie Aruba)

SAN NICOLAS. — Uit een nader door de recherche ingesteld onderzoek blijkt, dat de reeds ingesloten 22-jarige J.A.B. zich eveneens schuldig heeft gemaakt aan een drietal inbraken in een club te San Nicolas aan insluiping en aan een inbraak in een woning bij een vrouw te San Nicolas.

een transistorradio wegens diefstal San Nicolas de 14-jarige F.G. aangehouden. De radio werd achterhaald.

Baseball-selecties Aruba samengesteld

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — De selecties van Oranjestad en San Nicolas, die op 23 en 24 oktober de strijd zullen aanbinden tegen de Venezolaanse Veteranen-baseballselectie, werden gisteren als volgt samengesteld: selectie San Nicolas: Claude Wilson, Bubu Ras, John Halley, William Baily, B. Philips, Ogelio Marlin, Inky Gibbs, Gregorio Hodge, Harold Hughes, Doc Arrindell, Mateo Reyes, J. Schotborgh, A. Lake, Julio Martilia, Ramon Sharpe, Ramon Hodge, Ponce Diddles, G. Richardson, W. Richardson, B. T. Hoftijzer, W. Pieters, T. Bruce, J. Patterson en J. Gibbs. Deze selectie staat onder leiding van Harry LeGrand.

De selectie Oranjestad, onder leiding van P. Guerrero en coach Nell Harms, is als volgt samengesteld: P. Ruiz, Machito Ponson, Max Fingal, Freddy Coffee, Louis Swaen, J. Toppenberg, Chia Brion, Leo Kuiperi, Franny Tromp, Fanchie Tromp, L. B. Monart, Oslin Boekhoudt, Horacio Oduber, Feo Ruiz, Roy Harms en Ch. Williams.

Hoofd verpleegsters Standard Oil op Aruba

(Van de redactie Aruba)

SEROE COLORADO. — Voor een bezoek van enkele dagen verblijft op Aruba mej. Sara P. Wagner, hoofd van de verpleegsters van de Standard Oil of New Jersey. Zij keert vrijdag naar New York terug.

Vereniging voor HTS-ers Aruba

(Van de redactie Aruba)

SAVANETA. — In de Commandeursbaaiclub te Savaneta werd een bijeenkomst gehouden van jonge H.T.S.-ers, afgestudeerden van de Hogere Technische Scholen. Besloten werd een vereniging op te richten en te trachten meer leden te werven, waardoor de belangen van de H.T.S-ers beter behartigd kunnen worden. De heer V. L. Frank werd tot voorzitter gekozen, terwijl de andere bestuursleden werden H. Coffie, D. Oduber en R. Marquez.

Jeugd-afscheid van Hochstuhl

(Van de redactie Aruba)

TANKI LEENDERT. — In het jeugdcentrum te Tanki Leendert wordt zondag van zes tot acht uur een afscheidsavond gehouden voor de assistent public relations manager van de Lago, de heer V. Hochstuhl, die eind van deze maand Aruba gaat verlaten.

De heer Hochstuhl werd benoemd tot employee communications coordinator van de Humble Oil Company in Houston (Texas). Gedurende de tijd, dat de heer Hochstuhl bij de Lago werkzaam was toonde hij steeds grote belangstelling voor het jeugdwerk, in het bijzonder voor het jeugdcentrum te Tanki Leendert. Aan de afscheidsavond verlenen onder meer medewerking met AMG, de YMCA Brassband en de drumband van de padvinders.

Besprekingen zwavel-gehalte

(Van de redactie Aruba)

SEROE COLORADO — Op Aruba zijn aangekomen de heren F. L. Redden, oud-Lagowerknemer en thans werkzaam bij Creole in New York en E. McClelland, werkzaam bij Creole in Caracas.

Zij zullen besprekingen voeren met vertegenwoordigers van Lago's Economics & Planning Division over verlaging van het zwavelgehalte van stookolieprodukten van Lago en Creole. Dit houdt verband met nieuwe wettelijke bepalingen, die in de Verenigde Staten op komst zijn, waarbij het maximum aan zwavelgehalte in stookolie verlaagd moet worden in verband met luchtvervuiling bij het branden van deze stookolie.

Zwemrecords Tokio

TOKIO (ANP) — Tijdens de Olympische zwemwedstrijden werden de navolgende records gevestigd:

Wereldrecords heren: 400 m vrije slag: Don Schollander (VS) 4.12.2; 200 m schoolslag: Ian O'Brien (Austr) 2.27.8; 200 m vlinderslag: Kevin Berry (Austr) 2.06.6; 100 m rugslag: Thompson Mann (VS) 59.6 sec; 200 m rugslag: Jed Graef (VS) 2.10.2; 400 m wisselslag: Dick Roth (VS) 4.45.4; 4 x 100 m vrije slag: VS 3.33.2; 4 x 200 m vrije slag: VS 7.52.1; 4 x 100 m wisselslag VS 3.58.4.

Dames: 100 m vlinderslag: Sharon Stouder (VS) 1.04.7; 100 m rugslag: Cathy Ferguson (VS) 1.07.7; 4 x 100 m vrije slag VS 4.03.7; 4 x 100 m wisselslag: VS 4.33.9.

Europese records: heren: 400 m vrije slag: Frank Wiegand (Dld) 4.14.9; 200 m school: Georgy Prokopenko (Rusland) 2.28.2; 400 m wisselslag: Herb Hetz (Dld) 4.50.2; 4 x 100 m slag: Duitsland 3.37.2; 4 x m vrije slag: Duitsland 7.59.3; 400 m wisselslag: Duitsland 4.

Dames: 100 m lag: Christine Caron (Fr) 1.07.9; m wisselslag: Veronika Holletz (5.25.6; 4 x 100 m vrije slag: Nede 4.12.0; 4 x 100 m wisselslag: Nend 4.37.0.

Nederlandse re: heren: 200 m vrije slag: Johattekoe (HZPC) 2.02.2; 400 m wiss: Jan Jiskoot (Het IJ) 5.01.9; 4 m vrije slag: Kroon, Van Baaliskoot, Bontekoe 3.43.8.

Dames: 4 x 100 slag: Van der Wildt, Beumer, Weerdenburg, Terpstra 4.12.0; .00 m wisselslag: Winkel, E Kok, Terpstra 4.37.0.

Interact-feest

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — Door de Interactclub Julianaschool wordt zaterdag in de Estrellaclub te Santa Cruz een feestavond georganiseerd, waaraan de Magnificent Five en Los Principes medewerking verlenen. De opbrengt van deze avond komt ten goede aan het fonds, waaruit de club een fractuurbed voor het San Pedro-hospitaal wil kopen.

F. Maduro in Lago-Spaarplan

(Van de redactie Aruba)

SEROE COLORADO. — Voor de verkiezing van een bestuurslid als vertegenwoordiger van de werknemers, in het Lago Spaarplan, waren 3018 stemgerechtigden. Er werden 1798 stemmen (60%) uitgebracht, waarvan 1236 op F. L. Maduro, president van de IOWUA, die hierdoor als bestuurslid werd gekozen. De andere stemmen werden uitgebracht op Casimiro Yazagaray 380 stemmen en Hacintho Geerman 161 stemmen.

Afstand opvolging door prins Michael

ATHENE (RTR). — De 25-jarige prins Michael van Griekenland, derde in de lijn van opvolging voor de Griekse troon — heeft maandag afstand gedaan van zijn troonopvolgingsrecht om met de dochter van een Griekse industrieel te kunnen trouwen. Koning Konstantijn heeft een desbetreffend verzoek van de prins ingewilligd.

Milly Scott, de Nederlandse zangeres van Surinaamse afkomst, heeft haar toernee door West-Indië voortijdig moeten beëindigen wegens een ernstige instorting. De foto toont Milly in haar vaderland met een vriendin in de karakteristieke klederdracht van het land.



Olympische echo's uit Tokio

Grote onbekende

BILL MILLS, de Amerikaanse lange-afstandloper, die de atletiekexperts woensdag verbaasde met zijn sprint-overwinning op de 10.000 mtr., werd 30 juni 1938 in Pine Ridge (Dakota) geboren. Ook voor de leden van de Amerikaanse ploeg was de overwinning van hun landgenoot een complete verrassing. Alle hoop was gevestigd op de jonge Gerry Lindgren die enkele maanden geleden tijdens de wedstrijd Amerika-Rusland in Los Angeles, de wereld verbaasde met een overwinning op de gerenommeerde Russische langeafstandlopers. Goed, atletiekexperts uit de Verenigde Staten kenden de lange atleet wel, maar verder dan „hoopgevende” prestaties had hij het nooit gebracht.

Mills zelf was wel het meest verbaasd over zijn zege. Aanvankelijk had hij mee willen doen aan de selecties voor de marathon, omdat hij — naar zijn mening — op de 10 km. toch geen kans had. Toen hij evenwel tijdens de militaire kampioenschappen tweede werd en zich plaatste voor de olympische selectiewedstrijden kreeg Mills, die afstamt van de Sioeux-indianen, weer hoop. Zijn beste prestatie tot nu toe was een tijd van 27 minuten en 56.2 sec. op de zes mijl. Mills, die na zijn universitaire opleiding aan de universiteit van Arizona, dienst nam bij de Amerikaanse marine, keert over een jaar terug in het burgerleven.

Succes

EGON FRANKE, de 29-jarige Poolse floretschermer, heeft in Tokio zijn eerste grote internationale succes behaald. De rijzige, slanke Pool (1.78 m., 68 kg.) versloeg in de laatste wedstrijd de Franse wereldkampioen Jean Claude Magnan. Franke heeft in de afgelopen jaren voortdurend deel uitgemaakt van Poolse equipes. Rome betekende voor hem het olympische debuut. In 1962 werd Egon Franke voor de eerste maal kampioen van zijn land. Het jaar daarop behaalde hij tijdens het wereldkampioenschap de derde plaats.

Franke, gehuwd en vader van een zoontje van drie jaar, is tevens 'n uitstekend sabreur. Hij maakte ook deel uit van de Poolse equipe, die in 1962 wereldkampioen werd op dit wapen.

Meeste applaus

EEN tien-kilometerloper uit Ceylon kan erop bogen, dat hij woensdag meer applaus voor zijn prestatie heeft ontvangen dan de winnaar. De 24-jarige Ranatunge Karuananda was niet tot opgeven te bewegen toen hij bij het ingaan van de zevende ronde alleen achteraan liep en door enkele ... was gelapt. Toen de leiders al binnen waren, had hij nog ruim zes minuten lopen voor de boeg. Dit kon hem geenszins ontmoedigen en toen hij aan de volgende ronde begon, werd zijn moedige daad met een applaus beloond. De daarop volgende ronde leverde hem een geweldig applaus op, maar toen hij aan de laatste ronde begon ging er een zucht van verbazing door de rijen toeschouwers, die hem met een donderend gejuich beloonden voor zijn sportieve daad.

Geen profijt

DE Amerikaanse televisiekijker is voor wat het olympische nieuws betreft op de koffie gekomen. Tot woensdag zijn zij slechts getuige geweest van een directe uitzending van de opening van de Spelen. Een televisiestation verklaarde dat de gunstige zendtijden reeds lang van tevoren besproken waren. De Amerikaanse belastingbetaler zal zich nu wel afvragen waarom juist Amerika de satelliet „Syncom III” in een baan rond de aarde moest brengen, nu men er zelf geen profijt van heeft.

Oplossing

EEN jeugdige Japanse verslaggever, die tot zijn grote verdriet met zijn verslagen van de olympische zeilregatta steeds de eerste edities van zijn krant miste, had in Enoshima plotseling een even simpele als doelmatige oplossing voor zijn moeilijkheden gevonden. Het probleem is, dat de volgboten pas een klein uur nadat de winnaar op volle zee door de aankomstlijn is gegaan, terug zijn in de jachthaven. De telefoongesprekken, die de Japanner de eerste dagen voerde, kwamen steeds te laat, zodat hij op andere middelen zinde. Ineens wist hij het. Toen hij aan boord van de persboot stapte, droeg hij een mand met postduiven bij zich en elke keer als hij een deel van zijn verslag gereed had, gaf hij een paar duiven de vrijheid, die dan — steeds weer tot zijn duidelijke opluchting — koers zetten naar Tokio.

Selectie van „Jong Curacao”

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De geselekteerde spelers tussen achttien en eenentwintig jaar, die op 22 september in het CVB-gebouw aan de Molenplein te Otrabanda om half acht verricht worden, zijn: Reginald Hato (J. Holland), Oswin Oscalastica (J.-Colombia), Carlos Amerikaan (SUBT), Rufo Abath (Vesta), Gilbert Dopia (Sithoc), Nello Martina (Scherpenheuvel), Stanley Zoetrum (Veendam), Erwin Fornis (Sithoc), José Constancia (J.-Colombia), Pedro Elisabeth (J.-Holland), Raymond Jansen (Veendam), Abel Scharbaai (SUBT), Efrain Firma (J.-Holland), Elmer Hato (Sithoc), Antonio Bonifacio (J. Colombia), Wilfred Pietersz (Veendam), Eric Victoria (J. Colombia), Donald Kirindongo (J.-Holland), Oliver Thomaz (Vesta), Oswin de Lannoy (Centro Dominguito), Elcio Martina (J. Colombia), Hubert Sanchez (Sithoc), George de Lannoy (Veendam), Erwin Duggan (Vesta), Stanley Schoop (J. Holland), Humphrey Seferina (Sithoc), Flavius Maduro (Veendam), Erwin Bito (Vesta), Alfonso Karg (Scherpenheuvel), Tonkin Sillié (Subt), Reginald Brasil (J. Holland).

Grieks-Romeins worstelen

TOKIO (ANP) — In het worstelen, Grieks-Romeinse stijl, vielen de medailles aan de volgende atleten ten deel: **vlieggewicht:** 1. Tsutomu Hanahara, (Japan), 2. Kirczov, (Bulgarije), 3. Pirvulescu, (Roemenië). **Bantam:** 1. Masamitsu, (Japan), 2. Trostianski (Rusland), 3. Cermea (Roem.). **Veder:** 1. Polyak (Hongarije), 2. Rurua (Rusl.), 3. Marlinovic (Zuid-Slavië). **Licht:** 1. Ayvaz, (Turk.), 2. Bularca (Roem), 3. Vantselaze (Rusl). **Welter:** 1. Kolesov (Rusl), 2. Todorov (Bulg), 3. Nystroem (Zweden). **Midden:** 1. Simic (Hong), 2. Kormanik (Tsjecho-Slowakije), 3. Metc (Duitsland). **Halfzwaar:** 1. Alexandrov (Bulg), 2. Svensson (Zw.), 3. Kiehl (Dld). **Zwaar:** 1. Kozma (Hong), 2. Roschin (Rusl), 3. Dietrich (Dld).



TIENKAMP IN TOKIO

Goud en brons voor Duitsland

Eef Kamerbeek staakte strijd

TOKIO (ANP). — De Duitser Willi Holdorf is olympisch kampioen op de tienkamp geworden. Het zilver was voor de Rus Rein Aun, het brons ging naar de Duitser Hans Joachim Walde.

Uit slag tienkamp (volgens nieuwe puntentelling): 1) Willi Holdorf (Duitsland) 7387 pt (100 meter 10.7, ver 7 meter, kogel 14.95 meter, hoog 1.84 meter, 400 meter 48.2, 110 meter horden 15,2, discus 46.05 meter, polshoog 4.20 meter, speerwerpen 57.37 meter en 1500 meter 4.34,3); 2) Rein Aun (Rusland) 7842 pt (10.9, 7.22, 13.82, 1.93, 48.8, 15, 44 19, 4.20, 59.06 en 4.22,3); 3) Hans Joachim Walde (Duitsland) 7899 pt (11, 7.21, 14.45, 1.96, 49.5, 15.3, 43.15, 4.10, 62.90 en 4.37,—).

De Nederlander Eef Kamerbeek verscheen niet aan de start voor het zesde onderdeel van de tienkamp, de 110 meter horden. Kamerbeek werd op de eerste dag reeds ernstig gehandicapt door een Ischias-ontsteking.

Hoewel een fijne, miezerige regen het verblijf in het hoofdstadion allesbehalve aangenaam maakte, waren er toch al 40.000 toeschouwers toen de tienkampers om negen uur hun gigantische strijd voortzetten.

De finale van de 100 meter dames in Tokio is gewonnen door het Amerikaanse negermeisje Wyomia Tyus, die een tijd maakte van 11.4 sec. Haar landgenote Edith McQuire, die werd gezien als opvolgster van het fenomeen Wilma Rudolf, werd tweede met 11.6. Derde werd de Poolse Ewa Klobukowska. Foto: Het meisje Tyus in actie.



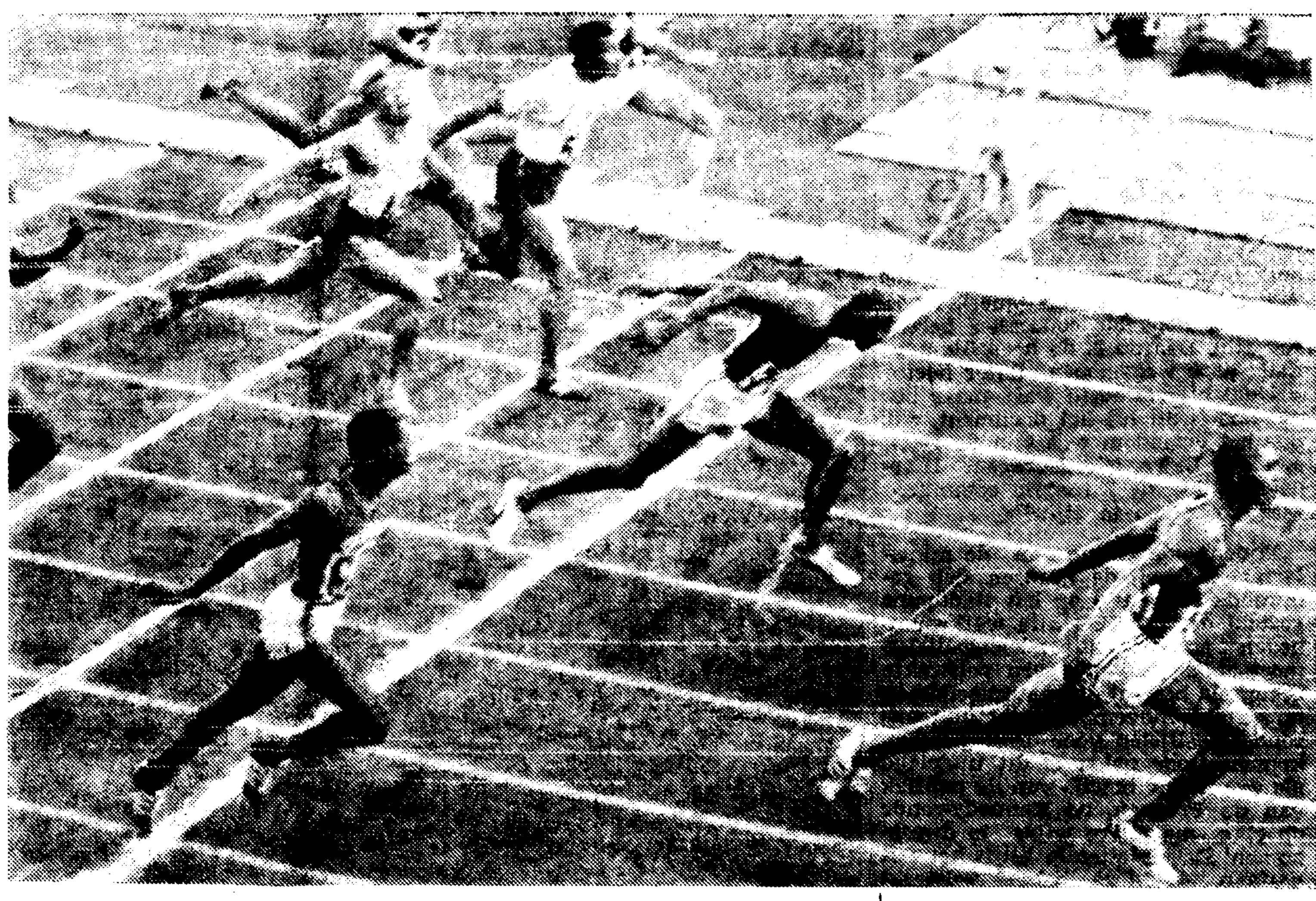
Medailles

TOKIO (ANP) — Na de tiende dag van de Olympische Spelen is de verdeling van de medailles per land als volgt:

	goud	zilver	brons	tot.
VS	32	21	19	72
Rusland	17	14	23	54
Hongarije	8	6	3	17
Japan	7	0	5	12
Italië	5	6	2	13
Australië	5	2	8	15
Duitsland	4	14	12	30
Gr. Br.	4	9	0	13
Bulgarije	3	5	1	9
Polen	3	4	5	12
Finland	3	0	0	3
Turkije	2	3	1	6
Tsj. Sl.	2	2	3	7
Roemenië	2	2	3	7
België	2	0	0	2
Nederland	1	3	3	7

Voetbalfinale:

TOKIO (ANP) — Hongarije en Tsjecho-Slowakije hebben zich vandaag geplaatst voor de finale van het voetbaltoernooi Hongarije zegevierde met 6-0 (rust 3-0) over Egypte en de Tsjechische ploeg won met 2-1 (rust 0-1) van Duitsland.



In de prachtige tijd van 20.3 seconde heeft de Amerikaanse neger-atleet zaterdag in Tokio de finale van de 200 meter sprint gewonnen. Foto: Carr gaat hier over de eindstreep, ruim vooruit op Otis Drayton, die het zilver won, ook al voor Amerika en Ed Roberts van Trinidad, die derde is geworden en het brons in de wacht sleepte.

Lichtgewicht

Judo: goud voor Japan

TOKIO (ANP) — Het eerste de beste onderdeel van de vandaag begonnen judowedstrijden heeft Japan al een gouden medaille opgeleverd. Takehide Makatani zegevierde door in de finale bij de lichtgewichten de Zwitser Eric Haenni te verslaan. Haenni legde beslag op het zilver. De Russen Oleg Stepanov en Aron Bugulubov behaalden elk een bronzen medaille.

SCHERPENHEUVEL SCOORT; WACKER ALLEEN CORNERS

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Scherpenheuvel, zonder hun goalgetters Edwin Loran — geschorst voor twee wedstrijden — en Ofilio Martina (niet aanwezig vanwege zijn werk), heeft gisteravond in een futloze wedstrijd Wacker zonder veel moeite met 3-0 geklopt. Hun verrassende start met na acht minuten reeds een 2-0 voorsprong, was geen voorbode van een spectaculair duel. Ook Wacker bouwde, vooral na de rust, een stevig overwicht op maar de aanvallen kwamen zelden uit de verf. Een fel schot van zwoeger Salomon Martinez vier minuten voor het einde tegen de deklat en een cornerverhouding van 11-1 in het voordeel van de spelers van Boca Sint Michiel, was het enige resultaat.

Snelle voorsprong schaadt partij

De supporter die naar de standenlijst kijkt en zegt, „twee punten bij" kan tevreden zijn. Wie voor redelijk voetbal naar het Rif was opgetrokken werd teleurgesteld. Er werd slecht gespeeld in een slordige wedstrijd, die in het begin werd gered door wat sensationele gebeurtenissen van de kant van Scherpenheuvel. Zoals de ploegen gisteravond speelden, moet dat woord „kopgroep" met enige schroom worden uitgesproken. Scherpenheuvel staat na acht gespeelde wedstrijden samen met Jong Holland met elf punten aan de kop. Wacker heeft geen kans gezien, revanche te nemen voor de 2-4 nederlaag in de eerste ronde opgelopen. Het treffen stond onder goede leiding van arbiter Hubert (postkantoor) Jansen. Als grensrechters fungeerden De Boer en Oliviera.

Voordat de aftrap verricht was, werd één minuut stilte in acht genomen ter nagedachtenis van het overlijden van de heer Lodewica, oud-voorzitter van de vereniging SUBT. Het begin van het duel deed veel goeds verwachten. Amper was het spel twee minuten oud, toen Calmero een voorzet van Salomon Martinez keihard inschoot. Even prachtig was ook de safe van doelman Alfonso Karg van Scherpenheuvel. Snel en bijzonder goed voetbal kreeg het talrijk publiek in deze periode van Scherpenhheuvel te zien. Het positiespel was àf en de combinaties tussen Gosepa, Kerkeboom, Nello Martina, Gumbs en Philomena waren zo voortreffelijk dat de achterhoede van Wacker een logge indruk maakte. Er ging geen minuut voorbij of Wacker moest alle zeilen bijzetten om onheil te voorkomen. De al wankelende achterhoede moest zich echter in de vijfde minuut gewonnen geven.

Voorsprong

Een flitsende pass van Philomena naar Kerkeboom, die uit het midden een „throughpass" naar de sprintende Daou Gosepa lanceerde was de basis van het eerste doelpunt. Gosepa kreeg een vrij veld voor zich, kwam voor het doel en verschalkte doelman Papa Klabeer met een lage schuiver: 1-0. Direkt daarna kreeg kreeg Wacker de eerste corner van de wedstrijd op links te nemen. Het leverde niets op, wel de tegenaanval van Scherpenheuvel dat opnieuw raak was. Een verre voorzet van Kerkeboom belandde bij Henny Philomena. Scherpenheuvels linksbinnen verloor geen seconde tijd, doch schoof op zijn beurt de bal naar Gumbs op de linkervleugel. Gumbs schoot de bal toen scherp voor het doelmond, waar een scrimmage ontstond. Het leer kwam voor de voeten van Philomena, die zonder pardon met een knal de bal tegen de touwen joeg: 2-0.

Na dit doelpunt was de pret er bij Scherpenheuvel af. De combinaties wilden niet meer lukken, weg was het prachtige positiespel en van lieverlee nam Wacker het initiatief tot de aanval over. Maar ook de charges van de spelers van Boca hadden niet veel met zich mee. Er werd enorm hard gewerkt, doch zonder overleg. Bijna iedere pass belandde bij de tegenstander en kwam er zo nu en dan een schot van Jacinto Constancia of van Martinez, dan suisde de bal over of naast het doel.

Ja er werden hoekschoppen vergaard — vier in totaal, tegen Scherpenheuvel géén — doch werk kreeg de man aan de scoreboard niet te verrichten. In de 29ste minuut kreeg Gosepa toch een uitgelezen kans de stand op 3-0 te brengen voor Scherpenheuvel, maar alleen voor doel gekomen, schoot hij de bal tegen de keeper op. Twee minuten voor het ingaan van de rust was het de beurt aan Kerkeboom, die van nog geen zeven meter afstand gejaagd over de deklaat schoot. De rust ging in met een 2-0 voorsprong voor Scherpenheuvel en een 4-0 cornerverhouding voor Wacker.

Voor derde maal

Het spel was vier minuten in de tweede helft oud — Wacker had al de vijfde corner vergaard — toen Scherpenheuvel opnieuw toesloeg. Een doorbraak van Gumbs werd in de eerste instantie door spil Martin Martinez gestuit. Inplaats de bal naar voren te knallen trachtte deze speler Gosepa te omspelen. Het lukte niet, want Scherpenheuvels zwervende voorhoedespeler (hij had al alle posten in de voorhoede bekleed) won het duel van Martinez en met een boogschot trof Gosepa voor de derde maal roos voor Scherpenheuvel. 3-0. Dit was tevens Gosepa's tweede doelpunt van de avond en tevens van de competitie.

Wacker bleef onstuimig doorvechten, doch in de combinaties zat er geen lijn. De verdediging van Scherpenheuvel, met Hoek als spil, bijgestaan door Iby Eleonora, Johan Bodak, Carlos Martina en Meulens heeft voldaan. Dat was tenslotte ook niet zo'n enorme opgaaf, want de aanval van de tegenstander was zonder vaart. Alleen Salomon Martinez, met zo nu en dan Eric Ernestina schiep enige gevaarlijke situaties.

Enige wapenfeit

Het enige wapenfeit voor Wacker na de pauze, was het keihard schot van Salomon Martinez vier minuten voor het einde tegen de lat.

Ook werden corner op corner vergaard, maar de bal vertikte over het bedoelde lijntje te gaan. Met een 11-1 cornerverhouding in het voordeel van Wacker kwam het einde van deze match.

De dure goals van Scherpenheuvel waren gouden doelpunten tegen de corners van Wacker, die als oud ijzer in deze wedstrijd telde? Woensdagavond zal de wedstrijd tussen VESTA en Jong Holland gespeeld worden.

Stand Curacao

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De stand na acht wedstrijden in de Curaçaose voetbalcompetitie ziet er als volgt uit:

Scherpenh.	8	5	1	2	19-11	11
J. Holland	8	5	1	2	17-10	11
Sithoc	8	3	4	1	13- 9	10
J. Colombia	8	4	1	3	18- 6	9
SUBT	8	3	2	2	9-17	8
Wacker	9	4	0	5	13-18	8
Vesta	8	2	2	4	11-15	6
Veendam	7	0	1	6	6-19	1

G. Kraan zevende

TOKIO (ANP) — De 800 meter dames heeft een verrassende overwinning opgeleverd voor de 22-jarige onderwijzeres Ann Packer. De Britse versloeg in een enerverende eindsprint, de favoriet geachte Francaise Maryvonne Dupureur.

Gerda Kraan, die op het laatste stuk het uitzonderlijk hoge tempo niet had kunnen volgen, verloor niet alleen alle illusies maar ook haar Europees record, dat zij twee jaar geleden tijdens de Europese kampioenschappen in Belgrado vestigde, met 2.02.8. Zij finishte in 2.05.8 als zevende.

De uitslag van de 800 meter dames luidt: 1. Ann Packer (GB) 2.01.1 nieuw wereld- en Olympisch record, 2. Maryvonne Dupureur (Fr) 2.01.9, 3 Maryse Chamberlain (Nw Zeel.) 2.02.8, 4. Nagy Szabo (Hong) 2.03.5, 5. Antje Gleichfeld (Dld) 2.03.9, 6. Erik Laine (Rusl) 2.05.1, 7. Gerda Kraan (Ned.) 2.05.8.

De uitslag van de finale kogelstoten dames luidt: Olympisch record: Tamara Press (Rusland) 17,32 (Rome 1960). 1. Tamara Press (Rusl) 18.14 m nieuw Olympisch record, 2. Renate Garisch (Dld) 17,61, 3. Galina Zybina (Rusl) 17.45.

Twintig landen bij finale hoogspringen

Duitsland, VS en SU: 3 man

TOKIO (ANP) — De hoogspringers kwamen in twee groepen uit om zich te kwalificeren voor de finale. (kwalificatie-eis 2.03 m.).

In groep B plaatsten zich: Robert Shavlakadze (Rusland), Olympisch kampioen 1960, Rudolf Koppen (Dld), Edward Czernik (Polen), Kjell-Ake Nilsson (Zwe.), Wolfgang Schillkowski (Dld), Valery Brumel (Rusl), Ralf Drecoll (Dld), Stig Petterson (Zwe). In groep A: Ed Caruthers (VS), Tony Sneazwell (Austr), John Thomas (VS), Gordon Miller (GB), Mahamat Iriss (Tsjaad), Mauro Bogliatti (It), John Rambo (VS), Samuel Igun (Nigeria), Evgeni Jordanov (Bulg), Lawrence Peckham Austr), en Henri Ellende (Kongo). In totaal plaatsten zich twintig atleten voor de finale, die woensdag wordt gehouden.

Een kleine sensatie deed zich voor toen Valery Brumel, met 2,28 de wereldrecordhouder, twee maal de lat op 2.03 miste. In zijn laatste poging haalde de Rus de hoogte.

Rusland, Verenigde Staten, en Duitsland hebben alle drie vertegenwoordigers in de eindstrijd.

Joop Donselaar veertigste

TOKIO (ANP) — Het Olympisch goud in de wedstrijd schieten drie houdingen was voor de Amerikaan Lones Wigger, tweede werd de Bulgaar Hhristov en derde de Hongaar Hammerl.

De Nederlander Joop Donselaar werd bij het geweerschieten drie houdingen 40ste met een totaal van 1098 punten. Het totaal van de winnaar de Amerikaan Lones Wigger was 1164 punten.

KANO-WEDSTRIJDEN

Geurts en Hoekstra kans op medaille

TOKIO (ANP). — Routinier Anton Geurts (32) en de 19-jarige Hengelose scholier Paul Hoekstra plaatsten zich op de eerste dag van de olympische kanowedstrijden op het Sagamimeer zonder moeite voor de finale van het nummer K 2 heren. Zij finishten in de tweede serie met slechts éénttiende seconde verschil als tweede achter Roemenië in een tijd, die beduidend sneller was dan die, waarmee de Duitsers Heinz Buker en Holger Zander de eerste serie op hun naam brachten.

Afgaande op de resultaten van de series kunnen Geurtsen en Hoekstra zich mengen in de strijd om de medailles, doch er dient wel rekening mee te worden gehouden, dat enkele ploegen zich niet geheel gaven, aangezien de eerste drie plaatsen recht geven op deelneming aan de finale.

Niet rechtstreeks

Tevoren was Anton Geurts er geslaagd zich rechtstreeks te plaatsen voor de eindstrijd in de K1-klasse. Hij was in de eerste serie niet bij machte de kopgroep, bestaande uit de Deen Erik Hansen, de Hongaar Mihaly Hesz en de Zweed Rolf Peterson, te volgen en moest genoegen nemen met de vierde positie. De Deense wereldkampioen Erik Hansen, in Rome winnaar van de gouden medaille op dit nummer, stelde ook nu zijn kandidatuur door met een tijd van 4 min. 00,58 sec. als snelste uit de series te komen. Anton Geurts plaatste zich later in de halve finales van de K1-klasse.

Schermen: sabel

TOKIO (ANP) — Olympisch kampioen sabelschermen heren werd de Hongaar Tibor Pezsa. De zilveren medaille was voor de Fransman Claude Arabo en het brons voor de Rus Umar Mavlikhanov. De einduitslag luidt: 1. Tibor Pezsa (Hong.) na barrage (5-2), 2. Claude Arabo (Fr.), 3. Umar Mawlichanow (Rusl.) na barrage (5-3).

Zeilen na zes races

TOKIO (ANP) — De uitslagen van de zesde race in de onderscheidene klassen bij het Olympisch zeiltoernooi zijn als vogt: **F D klasse** 1. Nieuw Zeeland 1423 pnt., 2. Groot Brittannië 1122 pnt., 3. Ver. Staten 946 pnt.. 4. Rusland 821 pnt., 5. Nederland 724 pnt. Na zes races luidt de stand: 1. Groot Brittannië 5556 pnt., 2. Nieuw Zeeland 5535 pnt., 3. Ver. Staten 4836 pnt., 4. Denemarken 4023 pnt., 5. Frankrijk 3864 pnt., 9. Nederlad 3339 pnt.

Finn-klasse: 1. Denemarken 1620 pnt., 2. Oostenrijk 1318 pnt., 3. Duitsland 1142 pnt., 18. Nederland 364 pnt.

Drakenklasse: 1. Denemarken 1463, 2. Bermuda 1162, 3. Griekenland 986. De Nederlanders (Van Duyl en bemanning3 finishten niet, maar kregen toch 101 pnt. De stand na zes races luidt: 1. Ver. Staten 5523 pnt., 2. Denemarken 5495, 3. Duitsland 5127, 12. Nederland 2811.

Het klassement na zes races in de finnklasse luidt: 1. Duitsland 6859 pnt, 2. Denemarken 5888, 3. Ver. Staten 5700, 15. Nederland (Hans Willems) 3033.

Wielrennen ging weer niet door

TOKIO (ANP) — Voor de tweede maal binnen enkele dagen konden de wielerwedstrijden op de baan niet op het vastgestelde tijdstip aanvangen omdat het regende. De organisatoren hebben de wedstrijden afgelast.

OFFICIELE MEDEDELINGEN VAN DE CURACAOSCHE VOETBALBOND

DISTRICT CURAÇAO

Nr 013/64, dd. 20 oktober 1964
WEDSTRIJDUITSLAGEN COMPETITIE 1964/65

Hoofdklasse:
Veendam — Scherpenheuvel .... (afgelast).
Scherpenheuvel — Wacker .... 3—0.

A-klasse:
Deportivo Atletico Saliña — De Koning 2—1.
Centro Deportivo Mahuma — Hilversum (geen doorgang)

B-klasse:
Real Marie Pompoen — Centro Buena Vista 0—7.

C-klasse:
Union Dep. Bonairiano — Atl. Luis Brion 0—0.

Reserve-hoofdklasse:
Jong Colombia 2 — Wacker 2 .... 0—1.
SITHOC 2 — Veendam 2 .... 1—2.
S.U.B.T. 2 — VESTA 2 .... 3—1.

WEDSTRIJDPROGRAMMA HOOFDKLASSE
Tweede Ronde

Zaterdag, 31 okt. '64, 8.15 nm.: Veendam — Scherpenheuvel (Rifstadion)

WEDSTRIJDPROGRAMMA A-KLASSE

Tweede Ronde:

Woensdag, 21 okt. '64, 6.30 nm.: De Koning — C. D. Mahuma (Rifstadion)
Vrijdag, 23 okt. '64, 6.30 nm.: Dep. Sta Rosa — Dep. Atl. Saliña (Rifstadion)
Zondag, 25 okt. '64, 4.00 nm.: Centro Dominguito — St Joris (Rifstadion)
Hilversum — Fleur de Marie (Mahuma-terr.)
Riverside — Eagle (Zapateer)
Woensdag, 28 okt. '64, 6.30 nm.: De Koning — Dep. Atl. Saliña (Rifstadion)
Vrijdag, 30 okt. '64, 6.30 nm.: Riverside — St Joris (Rifstadion)
Zondag 1 nov. '64, 4.00 nm.: Centro Dominguito — Dep. Sta Rosa (Rifstadion)
Fleur de Marie — Eagle (SUBT-terr.)
Hilversum — Mahuma (Mahuma-terr.)
Woensdag, 4 nov. '64, 6.30 nm.: Fleur de Marie — Riverside (Rifstadion)
Vrijdag, 6 nov. '64, 6.30 nm.: Centro Dominguito — De Koning (Rifstadion)
Zondag. 8 nov. '64, 4.00 nm.: Hilversum — Dep. Sta Rosa (Rifstadion)
St Joris — C. D. Mahuma (Mahuma-terr.)
Dep. Atl. Saliña — Eagle (Suff.-stadion)
Woensdag, 11 nov. '64, 6.30 nm.: Fleur de Marie — St Joris (Rifstadion)
Vrijdag, 13 nov. '64, 6.30 nm.: De Koning — Dep. Sta Rosa (Rifstadion)
Zondag, 15 nov. '64, 4.00 nm.: Hilversum — Dep. Atl. Saliña (Rifstadion)
Centro Dominguito — Riverside (SUBT-terr.)
Eagle — C. D. Mahuma (Mahuma-terr.)
Woensdag, 18 nov. '64, 6.30 nm.: Fleur de Marie — Dep. Sta Rosa (Rifstadion)
Vrijdag, 20 nov. '64, 6.30 nm.: Dep. Atl. Saliña C. D. Mahuma (Rifstadion)
Zondag, 22 nov. '64, 4.00 nm.: De Koning — Riverside (Rifstadion)
Centro Dominguito — Eagle (Scherpenh.)
Hilversum — St Joris (Zapateer)
Woensdag, 25 nov. '64, 6.30 nm.: Hilversum — Riverside (Rifstadion)
Vrijdag, 27 nov. '64, 6.30 nm.: C. Dominguito — Dep. Atl. Saliña (Rifstadion)
Zondag, 29 nov. '64, 4.00 num.: Fleur de Marie — De Koning (Rifstadion)
Dep. Sta Rosa — C. D. Mahuma (Scherpenh.)
St Joris — Eagle (Zapateer)
Woensdag 2 dec. '64, 6.30 nm.: Centro Dominguito — Fl. de Marie (Rifstadion)
Vrijdag, 4 dec. '64, 6.30 nm.: Riverside — C. D. Mahuma (Rifstadion)
Zondag, 6 dec. '64, 4.00 nm.: Hilversum — De Koning (Rifstadion)
St Joris — Dep. Atl. Saliña (SUBT-terr.)
Dep. Sta Rosa — Eagle (Zapateer)
Maandag, 7 dec. '64, 8.15 nm.: C. Dominguito — C. D. Mahuma (Rifstadion)
Woensdag, 9 dec. '64, 6.30 nm.: Hilversum — Eagle (Rifstadion)
8.15 nm.: Fleur de Marie — Dep. Atl. Saliña (Rifstadion)
Vrijdag, 11 dec. '64, 6.30 nm.: De Koning — St Joris (Rifstadion)
8.15 nm.: Riverside — Deportivo Sta Rosa (Rifstadion)
Zondag, 13 dec. '64, 4.00 nm.: Centro Dominguito — Hilversum (SUBT-terr.)
De Koning — Eagle (Sithoc-terrein)
Riverside — Dep. Atletico Saliña (Rifstadion)
Woensdag, 16 dec. '64, 6.30 nm.: Dep. Sta Rosa — St Joris (Rifstadion)
8.15 nm.: Fleur de Marie — C. D. Mahuma (Rifstadion)

WEDSTRIJDPROGRAMMA B-KLASSE
Tweede Ronde:

Zondag, 25 okt. '64, 2.15 nm.: Atletico Curaçao — DOSKO (Rifstadion)
4.00 nm.: Huracan — De Ster (Sithoc-terrein)
Centro Buena Vista — Jong Bloed (Vesta-terrein)
Eleven Brothers — Real Marie Pompoen (Buena Vista)
Zondag, 1 nov. '64, 2.15 nm.: Real Marie Pompoen — DOSKO (Rifstadion)
4.00 nm.: Atletico Curaçao — De Ster (Sithoc-terrein)
Huracan — Jong Bloed (Buena Vista)
Maandag, 2 nov. '64, 6.30 nm.: El. Brothers — Cen. Buena Vista (Rifstadion)
Zondag, 8 nov. '64, 2.15 nm.: De Ster — DOSKO (Rifstadion)
4.00 nm.: Eleven Brothers — Huracan (Vesta-terrein)
Atletico Curaçao — Jong Bloed (Zapateer)
Real Marie Pompoen — Centro Buena Vista (Sithoc-terr.)
Zondag, 15 nov. '64, 2.15 nm.: Centro Buena Vista — DOSKO (Rifstadion)
4.00 nm.: Eleven Brothers — Atletico Curaçao (Sithoc-terrein)
Real Marie Pompoen — Huracan (Buena Vista)
Maandag, 16 nov. '64, 6.30 nm.: De Ster — Jong Bloed (Rifstadion)
Zondag, 22 nov. '64, 2.15 nm.: Jong Bloed — DOSKO (Rifstadion)
4.00 nm.: Eleven Brothers — De Ster (Suffisant-stadion)
Real Marie Pompoen — Aletico Curaçao (SUBT-terrein)
Maandag, 23 nov. '64, 6.30 nm.: Centro Buena Vista — Huracan (Rifstadion)
Zondag, 29 nov. '64, 2.15 nm.: Real Marie Pompoen — De Ster (Rifstadion)
4.00 nm.: Huracan — DOSKO (Sithoc-terrein)
Centro Buena Vista — Atletico Curaçao (Suff.-stadion)
Maandag, 30 nov.: '64, 6.30 nm.: Eleven Brothers — Jong Bloed (Rifstadion)
Zondag, 6 dec. '64, 2.15 nm.: Centro Buena Vista — De Ster (Rifstadion)
4.00 nm.: Huracan — Atletico Curaçao (Suffisant-stadion)
Real Marie Pompoen — Jong Bloed (Scherpenheuvel)
Maandag, 7 dec. '64, 6.30 nm.: Eleven Brothers — DOSKO (Rifstadion)

VOORLOPIGE SCHORSINGEN:
A. M. RICARDO (Jong Holland), wedstrijd Jong Holland jr — SITHOC jr 0 oktober 1964.

A. MARIE (Deportivo Sta Rosa) en H. URSULITA (Centro Dominguito), wedstrijd Deportivo Sta Rosa — Centro Dominguito, 14 oktober 1964.

INSCHRIJVINGEN:
CENTRO BUENA VISTA: Emilto E. Leito, Theodoro Severiano Reeberg, Ricardo Cardinal Buntin, Arlex William Heidorn en Antonio Juan Maria.

S.U.B.T.: Herman Etienne Hamen.

OVERSCHRIJVINGEN:
ELEVEN BROTHERS: Andres S. Vrutaal, Edwin Willems, Ciro Melfor en Cesario E. Paulina (exleden Union Deportivo).

HET BESTUUR

Amerikanen terug in Kennedy-ronde

Onderhandelingen worden voortgezet

(Van onze correspondent)

BRUSSEL. — Berichten uit Genève dat men in de Kennedyronde in volledige impasse was geraakt doordat de Amerikanen uit de onderhandelingskamer waren weggelopen, blijken sterk overdreven te zijn. Men spreekt nu van een „ongelukkig" incident, dat inmiddels is afgesloten. Bij monde van hun ambassadeur van de Europese gemeenschappen te Brussel, de heer Tuthill, hebben de Amerikanen laten weten dat zij blijven onderhandelen.

De ministerraad van de EEG is dan ook tot de conclusie gekomen dat er geen enkele reden is om de Europese commissie een nieuw mandaat voor de onderhandelingen op het gebied van de landbouw te geven, aangezien zij deze normaal op basis van de bestaande instructie kan voortzetten. Ook zou de Europese commissie voortgaan met de samenstelling van de zogenaamde „uitzonderingslijsten" (van goederen waarop de algemene regel van een 50 procent reductie van de invoerrechten niet zal gelden) en men verwacht dat deze op 30 oktober zal voltooid zijn. Begin november zal men vervolgens de Amerikanen vragen of zij zich aan de 16e november als datum van de aanbieding van deze lijsten zullen houden. De Europese commissie verwacht hierop een bevestigend antwoord.

Op papier

In grote trekken heeft zich in Genève het volgende afgespeeld: na gedurende vele maanden te hebben gepraat, besloten de twee partijen om hetgeen zij hadden besproken op papier te zetten. De Europese commissie heeft toen een document geproduceerd, waarin zij de landbouwprodukten, waarover zal worden onderhandeld, als volgt heeft ingedeeld: 1. produkten waarvoor nationale subsidies in welke vorm dan ook, worden gegeven, en waarop dus het heffingenstelsel van toepassing is. 2. van deze grote categorie is een aantal artikelen afgesplitst, waarvoor naar de mening van de Europese commissie wereldwijde overeenkomsten moeten komen, namelijk granen, suiker, rundvlees en zuivel. 3. Alle andere „verwerkte" landbouwprodukten die aan gewone invoerrechten onderhevig zijn. Terwijl het EEG document slechts gewag maakte van de drie categorieën, wenste het hoofd van de Amerikaanse delegatie, de heer Blumenthal dat de Europese commissie bij de derde nadrukkelijk zou vermelden dat het hier bepaaldelijk ging om een verlaging van de invoerrechten, zoals onderling reeds zou zijn overeengekomen.

De Europese commissie weigerde dit te doen, omdat — zoals zij zeiden — dit geheel van het verloop der onderhandelingen afhing en van de vraag, of men ook van Amerikaanse zijde tot bepaalde concessies bereid zou zijn. Daarop is de heer Blumenthal boos weggelopen (later heette het dat hij vermoeid was), maar bovendien heeft hij het document, dat dus het eigendom was van de EEG, aan de EFTA overgedragen. Hierover blijkt de Europese commissie zeer verbolgen te zijn.

Tijdens de zitting van de ministerraad hebben de Fransen zich gedurende enige tijd op het standpunt gesteld dat de EEG alle werkzaamheden aan de uitzonderingslijsten moet staken, zolang geen volstrekte zekerheid bestaat dat de Amerikanen op de 16e november met hun uitzonderingslijsten voor de dag zullen komen. Door velen is dit uitgelegd als een nieuw bewijs van de politiek van de Fransen, de Kennedy-ronde op elke mogelijke wijze te dwarsbomen. Desalniettemin blijft het feit bestaan dat deze lijsten volstrekt geheim moeten blijven, totdat zij in Genève door alle betrokken partijen op tafel worden gelegd, ter „confrontatie en justificatie". Hoe langer men hiermede wacht, nadat zij reeds gereed zijn gekomen, hoe groter de kans dat er iets van uitlekt, waarvan de tegenpartij gebruik zou kunnen maken.



De Belg Gaston Roelants, die op de Olympische Spelen in Rome de 3.000 meter steeple maakte, maar vierde werd, heeft zich zaterdag in Tokio gerevancheerd door het winnen van de gouden medaille op dat nummer. Foto: een dolgelukkige Roelants zoent zijn welverdiende gouden plak.

Verolme opent in Amerika fabriek

ROTTERDAM (ANP) — De heer Verolme is maandag vergezeld van zijn echtgenote vertrokken voor een reis naar Midden- en Zuid-Amerika. Hij zal eerst tegen het einde van dit jaar in Nederland terugkeren.

Minister acht tweemaal handtekening onzinnig

Piermaatregel voor Hoge Raad

(Van onze correspondent)

DEN HAAG. — De minister van Economische Zaken, prof. dr. J. E. Andriessen, meent, dat hijzelf de tweede minister is, die eventueel de beschikking inzake de prijsverhoging van de Scheveningse pier had moeten ondertekenen. Naast de minister van Economische Zaken had de handtekening kunnen staan van die van de minister voor het Toerisme. „Welnu", aldus professor Andriessen, „dat ben ik zelf." De bewindsman achtte het echter onzinnig om tweemaal zijn handtekening te zetten. Hij verklaarde wel aan deze zaak aandacht te hebben geschonken toen hij zijn prijsbeschikking tegen een verhoging van de pierprijs van vijftig cent tot één gulden uitvaardigde.

Minister Andriessen deelde dit mee in de openbare commissievergadering, die de Tweede Kamer besteedde aan de begroting voor 1965. Noch de commissieleden, noch de minister wilden op de pierprijsaffaire diep ingaan nu de zaak bij de Hoge Raad aanhangig is gemaakt door de procureur-generaal. De bewindsman wees er evenwel op, dat — als de beslissing van de Haagse rechtbank juist zou zijn, namelijk dat twee ministers moeten tekenen — alle andere beschikkingen, getroffen op grond van economische wetten ongeldig zijn. Die zijn slechts door hemzelf als minister van Economische Zaken getekend.

Niet discrimineren

Op een vraag deelde de bewindsman mede, dat de procureur-generaal eigener beweging cassatie in het belang der wet heeft gevraagd. Voor de maatregel tegen het Zwolsman-concern heeft de minister slechts één motief gehad: het zou discriminatie zijn om een kleine bakker of melkboer wel onder de prijsgedragsregels te laten vallen en een grote onderneming, die zijn prijzen met honderd procent verhoogt, niet. De overheid mag in zijn beleid niet discrimineren. „Als ik vandaag weer voor de beslissing zou staan, zou ik nu opnieuw dezelfde maatregel treffen", aldus minister Andriessen.

— Een Panamees vrachtschip met 31 Philippijnse bemanningsleden aan boord wordt sinds 10 oktober, toen het ter hoogte van de Philippijnen in een wervelstorm terecht kwam, vermist. (AFP)

Kamer voor herziening van officiersopleiding

Vragen over marineopleiding

DEN HAAG — De indiening van een wetsontwerp op het wetenschappelijk onderwijs voor de krijgsmacht is door een bijzondere commissie uit de Tweede Kamer, die met de voorbehandeling van het wetsontwerp is belast, met instemming begroet, zo blijkt uit het voorlopig verslag van deze commissie. Zij kan zich ook verenigen met de gedachte, dat de vorming van de beroepsofficier vooral gericht moet zijn op leiderschap van de jeugd. Dit maakt een herziening van de gehele opzet van de opleiding tot beroepsofficier nodig.

Deze instemming neemt echter niet weg, dat bij de commissie nog al van vragen en problemen open blijven. Zo vroeg een lid van de commissie, of naast de wetenschappelijke opleiding tot officier uiteindelijk ook de opleiding tot militair niet van wetenschappelijke aard dient te zijn om complicaties in de samenhang tussen het wetenschappelijk gevormd en het militair zijn te vermijden.

Een klacht was voorts, dat de wet in feite wat vaag is en niet meer is dan een raamwet, die nader uitgewerkt kan worden. Weliswaar kon men inzien, dat een detailregeling beter via algemene maatregelen van bestuur kan worden getroffen, omdat men eerst ervaring met de vernieuwing moet opdoen, maar dan zou de Kamer toch wel wat inspraak moeten krijgen.

Kans gemist

Verscheidene leden van de commissie betreuren het, dat de voorbereidende studies voor de hervorming van het militair wetenschappelijk onderwijs afzonderlijk voor de marine enerzijds en voor de land- en luchtmacht anderzijds hebben plaatsgevonden. Zodoende is de kans gemist om na te gaan of bepaalde opleidingen niet geconcentreerd hadden kunnen worden. Met name werd hier gedacht aan de officieren van administratie, die nu bij de marine een geheel andere taak hebben als bij de land- en luchtmacht.

Uit het feit dat de opleiding aan de Koninklijke Militaire Academie op vier jaar is gebracht en die aan het Koninklijk Instituut voor de Marine op drie jaar is gehandhaafd, meende een commissielid te moeten opmaken, dat het programma van het KIM niet zodanig is uitgebreid en verdiept, dat een verlenging van de opleiding noodzakelijk was. Het verschil in duur der opleiding zou ook ten aanzien van het verlenen van de titel van baccalaureus van invloed zijn.

Venezolaanse wet voor investering

CARACAS (ANP) — De president van de overheidsinstelling Corporación Venezolana de Fomento verklaarde dat er in Venezuela behoefte bestaat aan een wetgeving, die buitenlandse investeringen in bepaalde banen zou moeten leiden. Deze wetgeving zou op duidelijke en rechtvaardige wijze de voorwaarden moeten vaststellen waaraan buitenlandse investeringen zouden moeten voldoen op het ogenblik van vestiging en tijdens de verdere ontwikkeling. Genoemde wetgeving zou volgens de zegsman Venezuela en de buitenlandse investeerder ten goede komen, daar zij een garantie schept voor de te maken investeringen.

—·—

— In de universiteit van Bazel is op initiatief van professor dr. H. van Oyen, een „societas ethica" gesticht door een veertigtal professoren en docenten in de ethiek uit de Scandinavische landen, Nederland, Frankrijk, Duitsland, de Verenigde Staten, Hongarije, Tsjechoslowakije en Zwitserland, die besloten jaarlijks actuele vragen betreffende de ethiek te bespreken op basis van het evangelie. (ANP)

Orgelman genoopt tot clochardschap

(Van onze correspondent)

DEN HELDER — De 29-jarige Helderse orgelman Jaap Blommers heeft zestien nachten in een park geslapen, omdat in heel Den Helder voor hem geen kosthuis te vinden is en hij zodoende gedwongen is het leven van een clochard te leiden. Aanbiedingen op advertenties werden ingetrokken als zijn beroep bekend werd. En op annonces „orgelman zoekt net kosthuis" ving hij helemaal bot. Dankzij de heer M. Vermeulen, die het zelf niet breed en erger moeilijk heeft, kan de blonde zeer vermagerde orgelman thans in een voorkamertje de nacht doorbrengen. Zijn slaapplaats bestaat echter uit een kokosmat, een gewatteerde deken en twee dunne wollen dekens met gaten erin.

Pastoor Beex als auditor concilie

ESCH (KNP) — Pastoor Harry Beex uit Esch bij Den Bosch is op voorstel van mgr W. M. Bekkers, bisschop van Den Bosch, door het Nederlands episcopaat aangewezen als auditor bij het concilie. Pastoor Beex zal als enige alle Nederlandse pastoors op het concilie vertegenwoordigen.

Hij zal, zoals mgr Bekkers hem per brief meedeelde, die vergaderingen mogen bijwonen, waarop het voorstel over de clerus in behandeling wordt genomen.

Pastoor Beex is 50 jaar en behalve pastoor van Esch ook hoofdredacteur van het Bossche bisdomsblad „De Sint-Janskloken". Hij is enkele maanden geleden door mgr Bekkers benoemd tot directeur van het pastoraal oriëntatie-centrum dat voor de Bossche geestelijkheid aan het grootseminarie Haren zal worden verbonden.

Koning Constantijn stelt vrouw voor

ATHENE (RTR) — Koning Constantijn en koningin Anne-Marie van Griekenland, die verleden week van hun huwelijksreis in Athene zijn teruggekeerd, beginnen vandaag aan een toernee door het land om de koningin aan het volk voor te stellen.

Het koninklijk paar zal vele steden in de noordelijke provincies — Thracië en oost-Macedonië — bezoeken en komt op 24 oktober in Saloniki aan. Bezoeken aan andere delen van het land staan voor later dit jaar op het program.

Geneesmiddelen in verkeer even gevaarlijk als borrel

Ongeschiktheid tot autorijden

(Van onze correspondent)

EINDHOVEN. — „De voorlichting", die bij voortduring over alcohol en verkeer is gegeven, heeft haar vruchten afgeworpen. Voorlichting over gebruik van geneesmiddelen zou hetzelfde moeten kunnen bereiken". Dit is de overtuiging van dr F. A. Nelemans, hoofd van de afdeling klinisch geneesmiddelenonderzoek TNO, die hij kenbaar maakte in zijn causerie op de tweede dag van het in Eindhoven gehouden congres van het verbond van veilig verkeer.

Op de door drs Korthals geopende ochtendbijeenkomst gaf dr Nelemans een medische beschouwing over het onderwerp „Geneesmiddelen, alcohol en verkeer", waarna mr H. G. van Everdingen, officier van justitie te Amsterdam, een juridische beschouwing hierover gaf. Het is uitermate moeilijk de invloed van geneesmiddelen op de rijvaardigheid vast te leggen, zo zei dr Nelemans. Rijvaardigheid is op zichzelf geen absoluut begrip dat volgens objectieve maatstaven en in al zijn geledingen in maat en getal kan worden vastgelegd. Vermindering van een bepaald facet, zal voor de een nauwelijks een handicap betekenen, terwijl de ander volledig ongeschikt wordt om te chaufferen. Een heel moeilijk punt is, dat in tal van gevallen het effect van het geneesmiddel sterk wordt bepaald door de uitgangstoestand van de patiënt (moeheid, spanning, angst, zorgen), zodat het bij eenzelfde proefpersoon op verschillende dagen zeer verschillende resultaten kunnen worden verkregen.

Dr Nelemans noemde ook een aantal maatregelen, die een belangrijk nuttig effect zouden kunnen hebben. In de eerste plaats dienen via allerlei publiciteitsorganen zowel de patiënten als de artsen, apothekers en tandartsen voortdurend met het probleem geneesmiddel, geneesmiddel en alcohol, en alcohol en verkeer te worden geconfronteerd. De patiënten zullen moeten leren dat binnen afzienbare tijd het excuus, dat zij niet wisten, dat een hun voorgeschreven geneesmiddel de rijvaardigheid beïnvloedde, niet meer zal kunnen worden geaccepteerd.

Schadelijk

Een aantal groepen geneesmiddelen, die volgens dr Nelemans schadelijk kunnen zijn voor de verkeersveiligheid zijn: kalmerende middelen, opwekkende middelen, eetlust onderdrukkende middelen, middelen tegen angst of onevenwichtigheid, onrust, spanning enz. middelen tegen wagenziekte, tegen jeuk, middelen die de hoest onderdrukken, tegen allergische ziekten, slaapmiddelen in de nanacht genomen, middelen tegen hoge bloeddruk en sterk werkende pijnstillende middelen.

Mr H. G. van Everdingen wees in zijn inleiding vooral op de belangrijkheid van de bloedproef en op de volgens hem te lichte maximumstraf die gesteld kan worden bij overtreding van artikel 26 van de wegenverkeerswet dat handelt over de onder invloed van alcohol verkerende deelnemers van het verkeer. Over de bloedproef merkte mr Van Everdingen op, dat deze niet alleen belastend maar ook ontlastend kan werken.

Alcoholisten

Een forum beantwoordde vragen voornamelijk over de mogelijkheid om door middel van een geneeskundige verklaring de rijbevoegdheid te ontnemen van de chronische alcoholisten. Dit blijkt vaak mogelijk te zijn. Er werd met nadruk op gewezen, dat het onder invloed zijn van alcohol zeker niet op te heffen is door het gebruik van tegengif, zoals ondermeer koffie. Dat kan de toestand zelfs ongunstig beïnvloeden.

—·—

In Bangkok is een bank geopend waar uitsluitend vrouwen werken. Men hoopt daardoor de huisvrouwen te verleiden hun spaarcenten aan deze instelling toe te vertrouwen.

Aanbod aan Chroesjtsjev

MELBOURNE (RTR) — Een syndicaat in Melbourne heeft aan ex-premier Chroesjtsjev een grote som aangeboden, indien hij een aantal „humoristische" lezingen in Australië en de Verenigde Staten wil houden. Volgens een van de leden van dit syndicaat zou Chroesjtsjev nog meer mensen trekken dan de Beatles hebben gedaan.

De Russische oud-premier werd 2.000 dollar geboden voor 100 „onderhoudende, niet politieke" lezingen over „kleurrijke hoogtepunten" van de laatste 12 jaar.

Verder werd hem 100.000 dollar beloofd voor de televisierechten voor de gehele wereld op beelden uit zijn particuliere filmarchief en nog eens 100.000 dollar voor de exclusieve rechten op een boek over „lichtere, niet-politieke, humoristische en onderhoudende hoogtepunten" uit zijn leven. Dit bedrag zou worden verhoogd tot 250.000 dollar als Chroesjtsjev dit boek wil schrijven tijdens zijn toernee door Australië of de Ver. Staten.

Het betrokken syndicaatslid verklaarde overtuigd te zijn, dat Chroesjtsjev op de aanbieding zal ingaan. De vraag is echter, zo zei hij, of hij de Sovjet-Unie zal mogen verlaten.

AKU doet het goed in 3e kwartaal 1964

Kostenverlaging en verkooppakket

AMSTERDAM (ANP) — Mr J. Meynen, president-directeur van de Algemene Kunstzijde Unie (AKU) NV is van mening dat met giften alleen de economie van de ontwikkelingslanden niet is gebaat. De landen moeten zelf delen in de risico's. Dit deelde hij mee tijdens een persexcursie naar de AKU-bedrijven in Drente en Groningen, waarbij bleek dat de bedrijven niet onbelangrijk betere resultaten hebben geboekt in het derde kwartaal van 1964.

De verlaging van de grondstoffenprijzen in het begin van het jaar hebben een kostenverlaging veroorzaakt van Nƒ 113.4 naar 107.6 miljoen. Van groot belang voor de goede gang van zaken is tevens geweest de gunstige samenstelling van het verkooppakket. Er deed zich daarbij een verschuiving voor naar produkten met hogere opbrengstprijzen terwijl de verkochte hoeveelheden lager waren, waardoor de kosten van het derde kwartaal lagen onder die van het tweede kwartaal.

Tapijtgaren

De AKU ligt met zijn Enkalon tapijtgaren in Europa vooraan. Omdat kunststofgarens voor tapijten heel geschikt geacht worden verwacht men veel van dit produkt. Het gevaar voor verzadiging van de markt voor garens en daardoor overproduktie doet zich voorlopig niet voor. Zelfs gaan de cijfers ver boven het niveau van wat de marktprognose enige jaren geleden als maatstaf nam. De huidige produktie is maar net in staat aan de vraag te voldoen. Toch zal men bij verdere uitbreidingen de voorzichtigheid in acht nemen. Ondertussen ontstaan er nog nieuwe afzetmogelijkheden voor bandengarens (in autobanden) en tapijtgarens.

Geen zorgen

Mr Heynen deelde verder nog mee dat volgens de wens van de Nederlandsche Bank die investeringen uitgesteld worden die nog even kunnen wachten in verband met de schaarste op de kapitaalmarkt. Er doet zich echter geen financieringszorg voor bij de AKU. Men heeft nog wel tijdelijk kunnen deelnemen aan de kapitaalsuitbreiding bij de Verenigde Glanzstoff, waarvoor vierig miljoen Ned. gulden genoemd was. De belegging bleek zeer succesvol.

Met betrekking tot de hulp aan de onderontwikkelde landen wees de president-directeur er op dat deelname in deze landen bedrijven moet gaan vestigen waarbij de landen zelf in de risico's delen. Daarnaast moet men personeel uit de ontwikkelingslanden in de ontwikkelde landen opleiden. Daarbij gaf hij als voorbeelden de vestiging van AKU in Mexico en de op handen zijnde vestiging in Colombia.

„Europoort" toont alle scheepsbouwsnufjes

In november beurs voor vakmensen

(Van onze correspondent)

ROTTERDAM — Terwijl de scheepsbouwsectie van de laatste voorjaarsbeurs in Utrecht wat minder enthousiast was over de resultaten, gaat Rotterdam van 10 tot en met 14 november weer proberen met zijn derde „Europoort-expositie". Jaarbeursdirecteur Van der Kwast heeft onvoldoende inzicht in de specifieke eisen van een vakbeurs, zegt men daarom in de Maasstad. Zij houden op een gecombineerde maritieme tentoonstelling in drie steden te houden, in Amsterdam (Hiswa), Rotterdam (Europoort) en Utrecht, waarbij dan de bezoekers met bussen van de ene stad naar de andere zouden worden vervoerd, houdt geen rekening met de totaal verschillende belangstelling voor deze manifestaties. De Hiswa voelt er dan ook niet voor, weet men in Europoortkringen te vertellen.

Samenwerking tussen Europoort en Jaarbeurs wordt in Rotterdam toegejuicht. Maar dan niet op maritiem gebied, zegt de Europoort organisatie. Hoe die samenwerking zich dan voor te stellen? Wij hebben het gevoel, antwoordt de Maasstad, dat de exposanten dit jaar een duidelijke keus gaan maken tussen Jaarbeurs en Europoort.

Voor vakmensen

Dit jaar zal de scheepsbouw in al zijn facetten en produkten en nieuwste ontwikkelingen kwalitatief beter in de Ahoy-hallen vertegenwoordigd zijn dan de beide vorige keren. Dat het een bewijs moet zijn van Nederlandse prestaties, sluit geen buitenlandse deelname uit. Maar problemen als die de automatisering die de scheepsbouw in Scandinavië en Japan bepaalt, krijgen weinig aandacht, „uit egards voor de Nederlandse scheepsbouw". Het gaat in Rotterdam voor al om de laatste snufjes op het gebied van afstandsbediening en radiocommunicatie, dieselmotoren en scheepsschroeven, hydraulische apparatuur en navigatie-instrumenten, laad- en losgerei en allerlei uitrusting. Het wordt een beurs voor vakmensen, waarheen ook de meeste van de 85.000 uitnodigingen gezonden zijn. Trouwens, de toegangsprijs van 2.50 gulden geeft ons goede hoop dat het gewone publiek wegblijft, meent de vakorganisatie.

Voor dezelfde vakmensen is het congres, dat bij die gelegenheid van 10 tot 12 november in de Ahoyhallen wordt gehouden. Dat congres is wat minder commercieel dan vorige jaren, en in de wetenschappelijke sfeer gehouden.



President Osvaldo Dorticos van Cuba (geheel links) heeft zijn bezoek aan de Sovjet-Unie besloten en is door de nieuwe Russische top op het Vnoekoro-vliegveld uitgeleide gedaan. Naast hem loopt president Anastas Mikojan, vervolgens de nieuwe premier Alexei Kosygin en rechts Nikolaj Podgorny, lid van het presidium, die alle recente bijeenkomsten met de nieuwe leiders heeft bijgewoond.

Ruimere plaats voor Nederlands in misviering en bij sacramenten

BREDA (KNP) — Wellicht vanaf de komende advent krijgt het Nederlands een veel ruimere plaats bij de viering van de H. Mis en de toediening van de sacramenten. Vooral op zondagen zal het Nederlands het Latijn vervangen vanaf het begin tot de offerande en daarna weer vanaf het Onze Vader tot het einde. De hoogmis in het Latijn zal een plaats behouden, maar er zal naar gestreefd worden in de meeste diensten Nederlandse zang in te voeren. Bovendien zullen ook in de Latijnse hoogmis Nederlandse lezingen en gebeden een plaats krijgen.

Deze verwachtingen worden meegedeeld door de Nederlandse commissie voor liturgie. De commissie streeft er daarom naar tijdig een vertaling gereed te maken die algemeen in het Nederlands taalgebied, dus in Nederland en Vlaanderen, gebruikt kan worden. Deze vertaling zal zeker omvatten de voetgebeden, Kyrië, Gloria, Credo, Sanctus, Agnus Dei en een aantal korte formules. Van teksten waarvoor geen algemene Nederlandse vertaling voor het Nederlands taalgebied kan worden opgesteld, zal een voorlopige vertaling gemaakt worden van vertalingen die thans reeds met kerkelijke goedkeuring zijn verschenen.

Een aparte opgave voor het Nederlands taalgebied is het om tot een eensluidende liturgische tekst van het Onze Vader te komen. Thans bieden de Nederlandse en Vlaamse katholieken een verschillende tekst, terwijl ook de reformatie een afwijkende tekst bezigt. Omdat nu ook voor de zgn. sacramentele kerkformules de volkstaal gebezigd zal kunnen worden, is de Nederlands-Vlaamse rituelecommissie voor deze teksten thans af te ronden. Dat betekent dat binnenkort de landstaal ingevoerd zal worden voor heel de sacramentenbediening.

De Nederlandse en Vlaamse commissie voor liturgie zal tevens verder internationale vertaalcommissies liturgisch voorbereiden van afzonderlijke delen van de mis, de vaste gedeelte van de mis, de goede-week-plechtigheden en de wijdingen en zegeningen. Ook de commissie ruimte laten voor experimenten om de misviering te vergroten. Dit laatste vooral met betrekking tot het Nederlands of vooral betrekking hebben op de ...